

კარლავანის ცენტრული ბიბლიოთეკა



K 49.667/3

ცენტრული
ბიბლიოთეკა

ტალავიშვილი





ბალანსი ტაბულე

13 1 1 2 1 3 0

1249.667
3

6583058120

1953

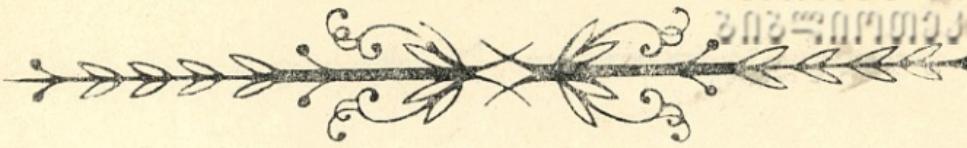


გამოხცევლობისაგან





Հան. Տ. Ցանքըլամուսա



ԲԵՅ ԵՇՑՂԻՆԻ

Ցոցս ռյուրօմքելու մռնայեսօցարո,
Սյուրատո համբ, յարցէց մըլոցարո,
Ցոցս ցարլո, վիցնշո հանաტօցարո —
Կազելաս համբ այցս սաեսօցարո.

Ցարատո, սուսելու ցրեմլ-նաტծօցարո,
Ցեպելո, մզորդաս ալտա մտօցարո,
Սայուրյ, Ծյծոլու հրդուլու մտեօցարո —
Կազելաս համբ այցս սաեսօցարո.

Տմի, հողորկ ցանծո մելլսա՛մօցարո,
Վիցնո համ, ռմուտ մռնաձօցարո,
Սագյերդույ, մամու լանաტօցարո —
Կազելաս համբ այցս սաեսօցարո.

Սամ՛շօծլոց, մարալ մեսասօցարո,
Ֆա, հեմո հանցո սվորոյնձօցարո,
Ֆա, հեմո ցուլու, տանամցնօցարո —
Կազելաս համբ այցս սաեսօցարո.



ახალგაზრდას

ახალგაზრდა ახალ გზნებით
ხალხში უნდა ტრიალებდეს,
გრდემლსა სცემდეს და მინდვრადაც
მერანს მიაქრიალებდეს.

საღაც იგრძნობს უმართლობას —
შურისგებით იალებდეს,
კვლავაც რწმენის და სიმართლის
დროშას ააფრიალებდეს,

რომ ხელმარჯვედ მოქნეული
ომში ხმალი წკრიალებდეს,
რომ მტერს მისგან სასიკვდილოდ
ტანში გააჭრიალებდეს,

რომ მშვიდობის დროს წიგნებზე
ტყის ფოთლები შრიალებდეს,
რომ უხუცესთ მიმყოლი გზით
ახალს გააკრიალებდეს,

რომ სამშობლოს ერთგულების
ფიცის სიტყვა ბრიალებდეს
და სახალხო მგოსნის ჩანგიც
გამარჯვებით გრიალებდეს.

მშობლიურო ჩემო მიწავ

სამი დიდი ოკეანე

გარე უვლის ნათელ მხარეს,
მთვარიანი და მზიანი

ზეცა აფრქვევს სიანკარეს.

ორ ზღვას შუა ძველისძველად
საომარი იყო ლელო —

ის გადარჩა და სახელად
ეწოდება — საქართველო.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,
შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,

რომ დავიცავ შენს სიმაღლეს,
წინაპართა ძელებს დავიცავ!

მიყვარს კავკასიის ქედი,

ეს ამერი და იმერი,

მისი „ხელი ხმალს იკარ“ და
მისი „მრავალუამიერი“.

მიყვარს მრავალ ჭირნახული

ის გურია და სვანეთი,

თუში, ფშავი და ხევსური,

აჭარა და თრიალეთი.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,

რომ დავიცავ შენს უფლებას,

შენს უფლებას სისხლით ვიცავ!

ოღმოსავლეთ-დასავლეთის
 გზა ძიხვეულ-მოხვეული,
 ხმა მეგრული, აფხაზური,
 ლაზური და მოხევური.
 რამდენ ძარცვას, რამდენ რბევას
 გადაურჩა ქართლ-კახეთი!
 შორით რაჭა-ლეჩებუმია,
 ახლო მესხეთ-ჯავახეთი.
 მშობლიურო ჩემო მიწავ,
 შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
 რომ დავიცავ შენს ტკბილ ენას,
 შენს მშვენიერ ჩანგს დავიცავ!

აგერ ჭინამძღვრიანთ კარის
 ქარი არხევს ზვარის სამოსს
 და ხავერდი სავსე მთვარის
 მოჰქონია საგურამოს.
 ღიდი გზებით მიღის ძველთა
 დიდება თუ დამარცხება,
 გადმოგვყურებს ზაჰესის მზე
 და არაგვიც არა ცხრება.
 მშობლიურო ჩემო მიწავ,
 შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
 რომ დავიცავ შენს სიმართლეს,
 სისხლით ნაპოვნ გზებს დავიცავ!

მიწა, საღაც ვხნავთ და ვთესავთ,
 მოკირწყლული იყო ძვლებით,
 მოღალადე უკეთესად,
 ვინემ უსახელო წლები.

ამ წარსულთან რა ძლიერი
 ანათებს აქ დროის თვალი,
 რარიგად სჩანს მშვენიერი
 საქართველოს მომავალი!
 მშობლიურო ჩემო მიწავ,
 შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
 რომ დავიცავ იმ მომავალს,
 იმ მომავლის მზეს დავიცავ!

და ხშალივით ბასრ იდეას
 საქართველოს ახალ ხანის,
 ჰეგავდეს რკინის ნებისყოფა
 თვითეული ჩვენთაგანის.
 გამარჯვების გზებით მოდის
 თვითეული დღე ფრთამალი,
 რომ არ სჩანდეს კვლავ იმ დიდი
 სიღუბჭირის ნატამალი.
 მშობლიურო ჩემო მიწავ,
 შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
 რომ დავიცავ შენს მიღწევებს,
 შენი დროშის ფერს დავიცავ!

როსმე მეფე ფარნაოზი
 იგონებდა ქართულ ანბანს
 და წიგნები მოგვითხრობენ
 გარდასულთა დროთა ამბავს.
 მიყვარს ძველი წიგნების შლა,
 მშვენიერი ძველი ენა,
 სული ქართლის ცხოვრებისა,

რუსთაველის აღმაფრენა.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,

რომ დავიცავ უძველეს განძს,

იმ უძველეს წიგნს დავიცავ!

მიყვარს ძველი წიგნების შლა

მშვენიერი ძველი ენა,

კიდევ რაც ამ ოცი წელის

გაიშალა აღმაფრენა, —

რაც ამბავი მოფენილა —

რაც ამბავი აწყობილა —

სხვა მეოცე საუკუნე —

არასოდეს არ ყოფილა.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,

რომ დავიცავ შენს ახალ გზებს,

შენს უახლეს წიგნს დავიცავ!

ეხლა ვერვინ ვეღარ გეტყვის,

საქართველო ნაწამებო,

იმერეთი ქართლს განუდკა,

საკუთარი სურს სამეფო,

ვერ წამოვა თემურ-ლენგის

იმნაირი ხმა და ზახი.

თბილისს ტახი რომ არბევდა —

ჯელალ-ედინ — ხორეზ-შაჰი.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,

რომ დავიცავ შენს მშვიდობას,

შენს მშვენიერ მთებს დავიცავ!

ქარმა მიანგრ-მოანგრია
ძველი ქვეყნის საბუღარი,

და გვაქვს უბედნიერესი
ჩვენი მხარე — საკუთარი.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,
შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
რომ დავიცავ ხალხთა ძმობას,
მეგობრობის ფიცს დავიცავ!

თუ მრავალგზის დანგრეული
დღეს ძლიერი გახდა მხარე
და მოედო სოფელს, ქალაქს
განახლების ნიაღვარი,
თუ გრიგალი მშენებლობის

ამეტყველებს თვით ქვა-ლოდებს —
ეგ მისთვის, რომ ჩვენ პარტია
ახალ გზისკენ მოგვიწოდებს.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,
შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
რომ დავიცავ შენს მიღწევებს,
შენი დროშის ფერს დავიცავ!

თუ ბუნების მოკვდავ კაცებს
გვიერთდება აღტაცება,
გვეუბნება, გაგვიტაცებს

მომავალის დიღი მცნება,
თუ ყოველი ახალი დღე —
ახალ სიმაგრეებს აგებს,
ეგ მისთვის, რომ ჩვენ სტალინი
მუდამ წინსვლას გვიქადაგებს.



მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
რომ დავიცავ შენს სიმაღლეს,

შენს მშვენიერ ჩანგს დავიცავ!

ჩვენი ქვეყნის მომავალი

საგანია ჩვენი ზრუნვის,
შენ შესძელი დაფასება

ჩვენი მძლავრი საუკუნის,
გაიარე სევდის მგვრელი

გზათა სივრცე და საზღვარი,
გადალახე ლამე ბნელი

და ბურუსი ყოველგვარი.

მშობლიურო ჩემო მიწავ,

შენს საყვარელ სახელს ვფიცავ,
გიცავდი და გიცავ მარად,

გიცავდი და ქვლავ დაგიცავ!

Ե Ա Ց Շ Ծ Ճ Ը Ծ Ե

Սպամածլոս Քինսցլա
գասազարցելո,
միուս մեղրցալցեծ
գարս հռմ ացլու,
այ Ֆորցելո!
այ Ֆորցելո —
հուս Տուցարշուլուց
մե մօսֆացլու.

Մյենս գամարչցեծաս,
հանցո, մռցելո!
ոչ, Մյենտան դլցնո
հյեմնո Փարցլուն,
մյեցցարո ծրճոլա!
այ պռցելո,
հուս Տուցարշուլուց
մե մօսֆացլու.

Ցացմուն ժցորդասո
լցյիսցծուս յոնցեծս:
հա Տուցեցա!
հա Տոմհացլեցա!
Ցալամասֆացլոս —
նուրացոն Ֆցոնցեծս —
հուս Տուցարշուլուց
մե մօսֆացլու!

ლ Յ Ե Ր Ա Ծ Ա Խ Ա Բ

թղթական լրացնութեան վահանակ:

իսկ առաջնական տարբերակը լրացնութեան վահանակ:

առաջնական մասը մասնակիութեան վահանակ:

առաջնական մասը —

առաջնական մասը գրական առաջնակ...

մասնակիութեան մասը գրական առաջնակ...

առաջնական մասը, առաջնական մասը գրական մաս...

առաջնական մասը...

առաջնական մասը գրական առաջնակ!

մասնակիութեան մասը գրական առաջնակ...

առաջնական մասը գրական առաջնակ...

այս առաջնակի մասը

առաջնական մասը գրական առաջնակ —

առաջնական մասը գրական առաջնակ —

առաջնական մասը գրական առաջնակ —

առաջնական մասը — առաջնակ.

առաջնական մասը գրական առաջնակ:

առաջնական մասը գրական առաջնակ:

առաջնական մասը գրական առաջնակ:

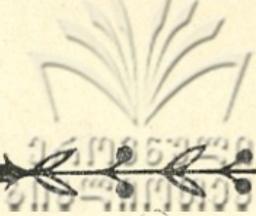
առաջնական մասը,

առաջնական մասը գրական առաջնակ:



განწირულებით ის ეძებს ფერებს, პირულებს
რომ მოეფინოს დაჩაგრულ ერებს
სითბო მარადი.

დახარეთ დაბლა დროშათ ბანაკი!
აქ ბევრი ბრძოლის გათავდა ვაღა,
სტოვებს ბელადი და ამხანაგი
დევიზე დევიზს:
გაქრა შიმშილი, მოკვდა ბლოკადა,
გათავდა ომი სამოქალაქო,
შაგრამ ახლოა დრო, ამხანაგო,
მსოფლიო ნგრევის...



* * *

მრავალუამიერ
გუგუნებდეს ხმა —
მუმლი მუხასა
და ლილეოსი;
ეს გმირთა ჩვენთა
არის სიმღერა —
ეს სიმღერაა
საქართველოსი.

მოაპობს მკერდით
ზღვას მეზღვაური,
გესმის არაგვის
ხმა საცნაური?
გესმის თერგისა
და მტკვრის ხმაური?
ეს სიმღერაა
საქართველოსი.

თავისუფლების
მოყვარე ერებს,
ვით ზღვას, ვერა-რა
ვერ შეაჩერებს.
მთა რომ იმღერებს,
ტყე რომ იმღერებს,
ეს სიმღერაა
საქართველოსი.

აქ გამარჯვების
დროშად სწერია:
სამშობლო ჩვენთვის
ყველაფერია!
თუ რამ სიმღერა
გულს უმღერია —
ეს სიმღერაა
საქართველოსი.

გმირებით საცხე
სამშობლო მხარევ,
დღეს გამარჯვების
გულით მღელვარევ,
იღიღე, ამ ხმას
სხვაში ვერ გარევ:
ეს სიმღერაა
საქართველოსი.

მამულო, სიცოცხლეო!

სიცოცხლეო, მამულო! მძაფრი, არა ფარული,
შვერლთა შენთა ხმამალლა სოქვან შენი სიყვარული;
სიცოცხლეო, სამშობლოვ! მტერი დაუნდობელი,
რომ თვალს არ გაცილებდა—ვიყავ წინამგრძნობელი.
აი, როგორ მოხდა ეს: ირიურავა თუ არა —
ალისფერმა სინათლემ ღრუბლებს გადაუარა.
ტყეში, სადაც ვიდოდა ტყის მკაფავი მცინარე,
ველად, სადაც ბალებში ჩაფლულიყო მდინარე,
იყო დილა მშვიდობის და არ იყო ტკივილი,
ფრინველების გასმა სტვენა, ჟივილ-ხივილი...
აფრიალდნენ საზღვარზე შავზე-შავი სვავები —
ყუმბართმტყორცნელები, მძიმე თვითმფრინავები,
სურთ რომ გადმოანგრიონ ხალხის ნახნავ-ნათესი,
ქალაქები, სოფლები, გზები უდიადესი.
იგი მტერი ჩვენი და მსოფლიოის მტერია,
მაგრამ მის უგონობას ბედი არ უწერია.
და ამაռა ტანკები იძვრიან ყაჩალებით,
ჩვენ მას უძლიერესი ცეცხლით დავეჯახებით!
რაკი მძლავრობს ხალხის ხმა და სტალინის გენია —
ვიცით, რომ საბოლოო გამარჯვება ჩვენია.

၆ ၅ ၂ ၈ ၀

იყო მთლად შეუმოსაფი
კაცობრიობის აკვანი,
იყო ერთ მუჭა ბრძოსიდმი
მრავალთ-მრავალის თაყვანი.

იყო ბორკილი მონობის,
გზა უამური შრომისა,
იყო ცა უპატრონობის,
ვით ნისლი შემოდგომისა.

ადამიანმა დაჰკარგა
სიხარული და მზე ტკბილი,
ცხოვრებამ გადააქარგა
მწარეზე მწარე ღიმილი.

ბევრი დაღლილა ჯალათი
მებრძოლთ თავების წარკვეთით,
იყო ომი და ლალატი
და ყოფნა სასოწარკვეთით.

დღეს კი მსოფლიოს მეექვსედს —
ჩემს სამშობლოში სვიანი,
სხივმოსილი და მოლექსე
დამკვიდრდა ადამიანი.

სტალინი ბელადია და
მთატვარი უდიადესი!
ხარტიით გაადიადა
გზა ნაჭელი და ნათესი!

ასწირა დროშა მაღალი
ქაცთა შრომის და გონების,
მსოფლიო აზრის, ძახილის,
მიღწევის, გამოგონების.

მიჰყავს — ვით სიმაღლეების
არწივთა ხშობა ალური —
ჩვენი უბადლო დღეების
მსვლელობა გენიალური.

ულევი — დროს ეუფლება
ვეფხვთა ნიჭი და გენია,
უმაღლეს თავისუფლებას
სამშობლო ალუდგენია.

და ხანა უხვად ამდიდრებს
არნახულ ბედნიერებას:
ჩანგს, მახვილ კალმებს, პალიტრებს,
სიმღერას, მეცნიერებას.

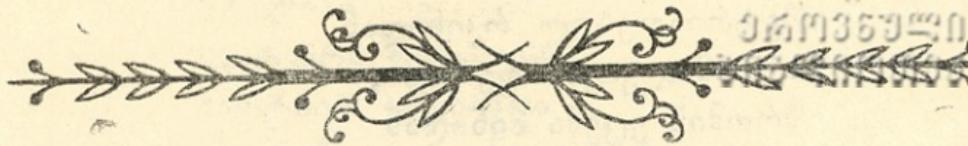
უმდიდრეს მემკვიდრეობის
საგანძურია ნახული —
საღმე მთისა თუ ხეობის
კლდეებში გადანახული.

ဖျော်လှေးပွဲလျှော် လျှော်နိုင်တော်
အလေ့ မြေလွှာကျင့် ဖျော်ရာလော်,
မြတ်မိမိစ် ဥပုံမာ မိုင်နိုင်တော်
နာတော်လော် အတာဆူးဖျော်ရာလော်.

မာရာလော် စိမာဝါယော
ဘိုးနိုး ချော် လော် မြတ်နော်
လော် စိမာရှေ့လျှော်ဖြူ ဝါယော,
လော်လော်ဖြူ ပြုပါ ဖြောတော်နော်.

လော် တွေ့ ရှေ့မြတ်ခြော ဖြောဖြောလော်
မြတ်မြတ်ပြောရော် လွှာရော်၊
ဘိုးနိုး လော်တော်နိုင် စိမာဖြောလော်
မြတ်မြတ်ရော် ဂာဂျာရွာရော်.

ပုံစံအလော် ပျော်လော် လော်
မြတ်မြတ် ဖြောရော် ဖြောရော်!
နာရှေ့လော် ဂာဂျာလော် လော်
ဂီးနှေ့လော် လော် နာတော်!



ახალი ფუნდისის დაცუძნება

ალბათ გინახავს ის ქალი ქვრივი,
მთაწმინდაზე რომ დაუდგამთ ძეგლად:
საუკუნეთა მწუხარე მწყრივი
სჩანს მის სახებად და ანარეკლად.

ჩემო მკითხველო, სხვა შედარება
მოვნახოთ უფრო უნამდვილესი,
რომ შთავისუნთქოთ დარის დარება,
რითაც ახალი სუნთქვავს ტფილისი.

სემინარიის პირდაპირ, ბალში,
ბარელიეფი იყო ასეთი:
ვაჟი, შთანთქმული სალი კლდის თაღში
მთელის სიმკაცრით და სინაზეთი.

მარჯვენა მკლავზე დახრილს სძინავდა,
ვიწრო გვირაბის ქვაზე მჯდომარეს,
თავზე კლდე აწვა და ის ჰყინავდა
გამოლვიძების ასე მდომარეს.

მაგრამ იმ წერაქვს, რომ ეგდო გვერდით,
მეორე მიწვდა — ხელი მშრომელი,
ძველი ტფილისი ასწია მკერდით
და შექმნა სუნთქვა დაუცხრომელი.

მტკვრის ნაპირიდან მან მოიზიდა
ელექტრონები ქარვის და ლილის,
იმ ბალებიდან და იმ ხიდიდან
დღეს ახალთახალს აფუძნებს ტფილისს.

ვით არ შვენოდეს ყოფნას სიახლე,
როდესაც სივრცე და უფრო მეტი —
ტფილისი არის იგი სიმაღლე,
ვის მებრძოლ სახელს ატარებს ქედი!

ჩემი მნათობი ცეცხლის ფირი

ცეცხლივით ჩვენი ტრიალებს წანა,
ჩვენი მნათობიც ცეცხლის ფერია,
მან ბევრი რული და მშვიდი ნანა
ქარიშხლის ხმებით მოიგერია.

მებრძოლ დროშასთან ელავს კალამი.

ეს ათი წელი — ათი ავური

დამკვიდრდეს, როგორც ძმური სალამი—
მხურვალე, მხნე და ამხანაგური!

მრავალმა წელმა გაასწრო ჩარჩოს,
დრო ისევ ცდილობს ძალთა მოკრებას;
ინდუსტრიალურ ცეცხლს გაუმარჯოს
და პროლეტარულ აბობოქრებას!

გაუმარჯოს ფიქრს, რომ ალებრ მნათი
ხავსმოკიდებულს, ნელს და ბორიოს
აიყირავებს ეს წელი ათი
ათიათასი წლის ისტორიას!

მჭიდრო კაგშირი ერთმანეთს შორის
დღეს საჭიროა, როგორც არასდროს!
რევოლუციურ დღის დირიქორის
ამღელვარებამ რომ არ გაგასწროს!

თუ მსოფლიოში კვლავ შორით შორის
გიგანტიური იგრვეინებს ქნარი,
ჩვენ იმ ვულკანთან ვიქნებით სწორად:
გული, სიმღერა, შრომა — აქ არი!

ხელოვნებათა არმია! ჩქარი
ეპოქის გვერდით იარე, წადი!
თუ დღეს რამ არის გაუგებარი,
ხვალ ნათელივით იქნება ცხადი.
ხომ განვლილია ნაწილი გზისგან —
სხვა ამოცანა — აღმოსავლეთით.
როგორ შორსა ვართ იმ ნაპირისგან,
გემზე პირველი გზით რომ ავედით —
ოკეანესი ჰქუეს შუაგული!
და ახალ ნაპირს იმედად ათვას,
მზე, რკინასავით შემოდაგული...
ჩვენი მხურვალე სალამი მნათობს!
სალამი ხანას, რომ გასცდა ჩარჩოს!
დროშას, გაწევას, ძალთა მოკრებას!
ინტერნაციონალის ხმას გაუმარჯოს,
ინტერნაციონალის აბობოქრებას!



ეგ არის და
გორის ციხე!

ყოველ ახალ გამარჯვების
შემდგომ წესად შემოვიღე —
ალტაცებით შემოვსძახო:
ეგ არის და გორის ციხე!

ამბობდნენ, რომ აქ ბჭეები
ინგრეოდნენ როგორიც რიყე,
დღეს რომ სახლი აგვიგია —
ეგ არის და გორის ციხე!

ამბობდნენ თუ: რის სინათლე;
ყურთასმენა ნუ წაიღე.
მაგრამ აქ რომ სინათლეა —
ეგ არის და გორის ციხე!

ომში ვიყავ, მტერს ბერლინი
მივუგრიხე, მოვუგრიხე,
ცხრა მაისით შემოვსძახე:
ეგ არის და გორის ციხე!

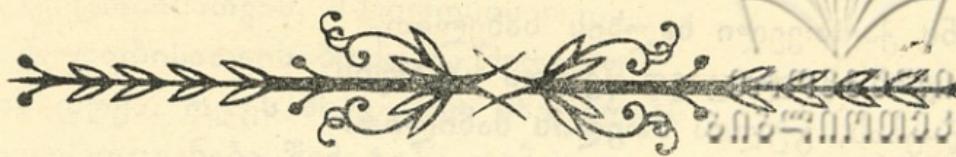
ომს აქეთაც დიდი შრომის
დღე დღეებზე ვათარიღე.



გადახედეთ ქართლის ბალებს —
ეგ არის და გორის ციხე!

ეროვნული
პიმუშიონი

მაშ, წინ გასწი, მშენებელო,
გზას მიჰედე, სტალინს მიჰყე.
ეგ არის და ჩვენი ძმობა,
ეგ არის და გორის ციხე!



მთელი ჩართველი ხალხის სახელით

გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —
ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,
სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის
დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!
სივრცენი ველთა და კლდეთა ქიმნი,
ბუნება, სახე ყოველი ტანის —
ეს არის ჰიმნი, ეს არის ჰიმნი,
ვუმღეროთ ჰიმნი ჩვენს ძვირფას სტალინს!
გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —
ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,
სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის
დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

კრემლის საათი! რა მხნედ, რა მარჯველ
სამამულო ომს ხვდებოდა წუთი:
„ჩვენ გავიმარჯვებთ, ჩვენ გავიმარჯვეთ,
ჩვენ გავიმარჯვეთ, სალუტს — სალუტი!“
დიდებულია კრემლის საათი!
იმით დღეს რეკავს კოშკი და ველი:
სამოცდაათი, სამოცდაათი,
სამოცდაათი შესრულდა წელი.
გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —

ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,
სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის პირდაღით
დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

ერთა ძმობაა პირველი მცნება.

ვინც შექმნა იგი პირველად, წრფელად —

ქებათა ქება, ქებათა ქება,

ქებათა ქება ჩვენს ძვირფას ბელადს!

ჰხამს შეტევა და არ დარიდება

რვაას მილიონ კაცთ ერთად მკრებელს.

დიდება, კიდევ ქება-დიდება

ხალხთა ბელადს და შემკავშირებელს.

გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —

ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,

სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის

დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

გზით შუქმოსილით თამამად მიდის

სამოცდაათი წელი დიდებით —

მებრძოლის დიდის, გენიის დიდის

სასწაულების მაგალითებით.

სტალინი ყოველ მხნე კომუნისტის

უმშვენიერესს მიმართავს სახელს:

ეპოქა გვიცდის, ეპოქა გვიცდის,

და ითხოვს საქმეს სულ ახალ-ახალს,

გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —

ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,

სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის

დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

აჰა, გაისმა ასეთ დღისათვის

სიტყვა, სიმართლის სივრცედ შემდგარი:



მშვიდობისათვის, მშვიდობისათვის, ურთვებული
მშვიდობისათვის ბრძოლა მედგარი! პირულითი
ის დღეა, ოდეს მსოფლიო მხატვრებს
ალფროვანება შემატებს თემას,
თავისუფლების იდეებს, ნატვრებს,
ნიჭის, ღირსების პატივისცემას!
გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —
ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,
სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის
დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

და იქაც ხალხის დიდი იერი
მალე ამაყად დროშებს ჩაუვლის:
მონახოს ფერი, შეიგრძნოს ფერი,
ფერი საბჭოთა დღესასწაულის.
და სიამაყე სიახლეთ ტალღის
კაცობრიობის ხმად გასწვდენია,
გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —
ჩვენი ქართველი ხალხის გენია!
გმირული ხალხის, საყვარელ ხალხის —
ჩვენი ქართველი ხალხის სახელით,
სტალინ! გილოცავთ წელთა სიახლის
დაწყებას, გულის მთელის ძახილით!

პირველი გვერდი

შეხედე, ხარობს მხარე ბრწყინვალე
ამ ახალწლის ღლეს,
მისი წარსული, აწმყო და ხვალე
აგებს, მკის და ოქსს.

იწყება ახალ ღლეთა ფაზისი,
უფრო ფაქიზი,
უფრო კარგი და ულამაზესი...

სწრაფია მხარე მშენებლობაში,
თვალუწვდენელი.

ვით ჩქარი შედის მდინარე ზღვაში,
ისე—ეს წელი.

ოცდათხუთმეტმა ახალმა წელმა
განვლო მას შემდეგ,

რაც ბოროტებას ოქტომბერმა
შესძახა: „შესდექ!“

ჩვენი ხალხების ტანჯვა დამთავრდა:
იძრა ქვეყანა

და მის გულიდან ამოთავავდა
ოქტომბრის ხანა.

გრძნობა ყოველი, რაც ხალხს ებადა,
შეირხა, რაღვან

ჯერ არ ნახულთა გამარჯვებათა
ეპოქა დადგა.

დიდებულია ოქტომბრის მაღლი, სხივთა ნათება,
მთელი მსოფლიო ხედავს თვალნათლივ
ამ აღტაცებას.

გვახსოვდეს მარად ის ხანა მძლავრი,
ბრძოლის ხმა მწყობრის,
ჭარსული, აწმყო და მომავალი
დიდი ოქტომბრის.

მარად და მარად შენ ისევ-ისევ
დიდებითა სძლევ,
ჩვენი მეოცე საუკუნის მზევ,
საყვარელო მზევ!
არე-მიდამოს სინათლეში ხვევ
და ვარდებით რთავ...
გვინათე, ჩვენო საყვარელო მზევ,
საყვარელო ცავ!
ჰიმნი მომავალს! ვაშუქებთ ხევებს,
თუ გაგვყავს არხი,
ახალს და ახალს ითვლის მიღწევებს
საბჭოთა ხალხი.

ოდეს შეიჭრა ის დიდი დილა
სიელვარეში,
ისე გზა წინსვლის არსად გაშლილა,
ვით ჩვენს მხარეში.
ჩვენი სიმართლით მოგრიალე ხმა
კიდით-კიდობას
უძლეველია, მან ხმამალლა თქვა:
იყოს მშვიდობა!
შრომამ იმ დღიდან მოიტანია
ქვეშ ძველი თალხი,

მშვიდობისაკენ დიდი ხანია
დაიძრა ხალხი!

მშვიდობა! — ესმის ზღვას და მის ნაპირს
ქუხილი ტალღის,

მშვიდობა! — ისმის ომის პირდაპირ
გრიალი ხალხის.

და მსოფლიოში გაისმა ხალხთა
ხმა თანაგრძნობის,

ჩვენში პირველი როს აფრიალდა
დროშა მშვიდობის!

რაც მსოფლიოში არის სიღინჯე
და ბეჭითობა,

რაც შემოქმედი ელვარებს ნიჭი —
შენით, მშვიდობა!

შენოვის შვიდფერთა დგას ცისარტყელათ
მაღალი ყალხი,

შენ უკვდავება გქვია სახელად
და გიცავს ხალხი.

შენ გიცავს მედგარ, მეომართ რიცხვის
მრავლობითობა!

ჭეშმარიტების გზით წინ მიგვიძლვი
შრომით, მშვიდობავ!

გადალახა რა ყველა საზღვარი,
მანამდე მყარი,

გუგუნებს ზარი, გუგუნებს ზარი,
მშვიდობის ზარი!

და არა მარტო დღეისის ხელი,
მრავალთ მრავალი,

დღევანდელში ჩანს დღე ხვალინდელი,
გზა წინ სავალი!

და აქაც, როგორც მიღწევა დიდი
და დიდი წრთობა,
შემოქმედების ჩანს შრომა მშვიდი კიბრითია
და ჩანს მშვიდობა.

გადამთიელი მწყურვალი სისხლის
ებრძვის კორეას.
კორეა იწვის... კვლავ მედგრად იბრძვის —
ჭიდილის დღეა.

არის სისხლის ღვრა და არის ფერფლი
და არის ნისლი...

დე, სისხლის მწოველ მტერს ვაზლევინოთ
სისხლის წილ სისხლი!..

აი ადგილი, სად ლრუბლებს იხვევ,
მაგრამ მაინც სძლევ,
ჩვენი დღეების ფრთა დიადო მზევ,
სამშვიდობო მზევ!

რა მკრთალი შუქით ანათებს მთვარე
მაროკოს, ტუნისს.

შენ დგეხარ, სხივით ელვარე მხარევ
მაო ძე-დუნის.

ახალთ-ახალი ფერი რომ მოდის,
ხატაეთს ხატავს,
და ლორძინდება ქვეყანა, ოდეს
მას ხალხი მართავს.

მაგრამ ურჩხული ძრწის, არ ისვენებს,
ხშირი ბაზებით,

შენ გემუქრება კვლავ გულბოროტი
გაკაპასებით.

და, ჰა, ბაზების ტბები აშგვარი
 ჯაჭვით და ჯავშნით
 ლამობს მოაწყდეს ვით ნიაღვარი
 საბჭოთა კავშირს,—
 ჩრდილოეთიდან სკანდინავიის
 ქვეყნების რიგით,
 თუ არ სწყურია კაცთა სიავე,
 რად ლელავს იგი?
 დასავლეთიდან კიდევ დასავლეთ
 ევროპის მხარეთ—
 „დახმარებითა“ და „რჩევა-სწავლით“
 რად იწვევს ცხარედ?
 ურჩხული დრტვინავს... კვლავ ჩვენზე მოდის
 და ისევ ურჩობს?
 შემოემსხვრევა ის ხალხთა ძმობის
 უძლეველ ბურჯებს!
 დგას საბჭოეთი, ვით შუქურა
 ცადატანილი,—
 და ხალხთა ძმობის მედროშეა
 დიდი სტალინი!

რომ ჩვენ აქ ვშრომობთ, რომ ვანთებთ ხევებს,
 თუ გაგვყავს არხი,
 ახალს და ახალს ითვლის მიღწევებს
 საბჭოთა ხალხი!
 ოცდაოთხუთმეტმა ახალშა წელმა
 განვლო მას შემდეგ,
 რაც ბოროტების სვლას ოქტომბერმა
 შესძახა „შესდექ!“



ეროვნული

რომ კომუნიზმში გადამსვლელ ტომებს და დოკუმენტებს
სწყურისთ მშვიდობა,
რომ დროა, დროა შეირყეს ომის
უამინდობა,
რომ კიდევ მაღლა მიჰყავდეს დრო ჩვენს
ლელოს გატანილს,
ვაშა მშვიდობის მედგარ მედროშეს!
დიდება სტალინს!

0ଭୀଷ୍ମ, ଶାଶ୍ଵତପଦିତ!

କୁଳାଚି କିଲେବ
ରୋ କିଲେବ
ଅନ୍ତାର୍ଦ୍ଦେ
ଧନ୍ୟେଲ୍ସ ରିକ୍ତେ!
ରିକ୍ତେ,
ମହାପାତ୍ର,
ରିକ୍ତେ!

ଘରଦେମଳ୍ସ ସବେମଦ୍ରେ,
ତୃତୀ ମୁକିଲ୍ଲେ,
ମୁଖ୍ୟାନାତ୍ସ
ଶିଥିଲ୍ସ କିମ୍ବରିକ୍ତେ!

ରିକ୍ତେ,
ମହାପାତ୍ର,
ରିକ୍ତେ!

ମତିଲ୍ସ କିଲ୍ଲେଲ,
ଶିଥିଲ୍ସ କିଲ୍ଲେଲ,
ଶାଶ୍ଵତପଦ
ଗମିରତ ଶିରଦିକ୍ତେ!
ରିକ୍ତେ,

მშვიდობავ,
იდიდე!

სინათლის
სიწმინდეს
ვარდებად
გვიწვდიდეს!
იდიდე,
ო, მშვიდობავ,
იდიდე!



ՇԱՑԼԱՑՈ ԱՆՈԵ

Ծայս առասուցես
Սուրութելց առ
Շեմուպլցին,
Ցհուցալուս մոյր
Մշկնար գոտլցին
Ճորս համոցլցին,
Ժշպնալ Սուրութելց
Աճամօանս
Երտելց յժլցին,
Մացրամ զմորուլո
Սուրութելցո,
Շեն առ մոշվուցին.

Թարթուցեն ցերուլո,
Շեյծլցին,
Կյուաս թորուցին,
Ցոնցոնցին ցերելուս
Ցախաճուս
Ժլցին ժլցին.
Ժշպնալ Սուրութելց
Աճամօանս
Երտելց յժլցին,
Մացրամ սեցա սաեն,

მშვენიერით,
 ის მეორდება.

ქვეყნად სიცოცხლე
 აღამიანს
 ერთხელ ეძლევა...
 სამშობლოსათვის
 თავგანწირვის
 დღე როს დადგება—
 რად გინდა ფიქრი
 სიკვდილისა,
 ეჭვი,
 შემჩნევა,
 სიცოცხლისათვის ომში
 ის არ გამოგადგება.

• სიცოცხლე ქვეყნად
 აღამიანს
 ერთხელ მიეცა,
 მაგრამ სიცოცხლის
 მთელი ჩვენი
 ღონე და ძალა—
 უკვდავი არის,
 ისე, როგორც
 მიწა და ზეცა —
 რწმენას,
 სინათლეს
 და სიყვარულს
 თუ ენაცვალა.

ဇူလိုင် ၁၀၇၆၀

မာလဲ၊ အသိပေတ၊ မောက်ပျော်၊
 ဌာနတ၊ အမြတ်ပေါ်၊
 တာဒေသဖွေ့ဖြော်ပါ၊ စိုးသာရှုံး
 ဇူလိုင် မြို့နှင့်၊
 အဆုံးမြတ်ပေါ် အလိုက်ပျော်ပါ
 အလိုက်ပျော်၊
 စာမျက်နှာပေး မြိုင်သွေ့ပါ ဖြူဖြော်
 မြှေးစွာ ဖွေ့ဖြော်၊
 မြှေးစွာ ဖွေ့ဖြော် ဖြူဖြော်
 ဖြူဖြော်ပါ ရှာရှုံး
 ဇူလိုင် မြို့နှင့်၊ စာမျက်နှာပေး
 ကြေးစွာ ဖွေ့ဖြော်ပါ!



გთხოლ მსოფლიოზი რაც აორდება

გონსმყოფი განა შეეკითხება
რასმე იმის წიგნს და ისიც ეგრეთს?
დე, მსოფლიოში რაც სიმღერაა,
თვით მას მრისხანედ თავს გადმოენგრეს!

ვინც ვერ გაიგო, რომ შრომა ყველგან
შემოქმედების ღვიძლი ტომია,
თვით მას დააცხრეს საბედისწეროდ
მთელს მსოფლიოში რაც ატომია!

ნაკადულო, ნაკადულო!

ნაკადულო, ნაკადულო,
გამარჯობა შენი!
ყვავილებით მოხატულო,
მინდორს როგორ ჰშვენი!

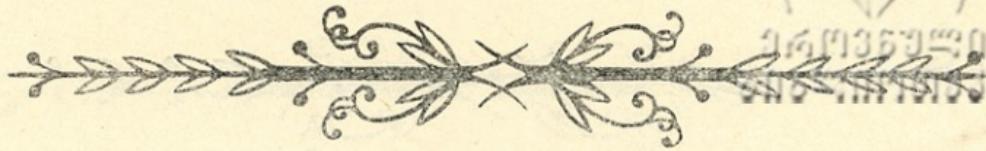
მახსოვს მე ზღვა და გურია:
ბავშვი გმირად შემქმენ—
როს მარიამ დემურია
გაგზავნიდა ჩემკენ.

მიმოჰენდა ფერი სურნელს,
თრთოდა სული, გული.
ვშლიდი ფურცელს და იმ უურნალს
ერქვა „ნაკადული“.

၁၀၃ၬၦ

ဗုဒ္ဓလာ အွမာလလဖောက ဂာရ်တ,
ဗုဒ္ဓလာ ဂာနွမ်းကျိုပြဖောက မိုးကိုတ—
တူ စာစမ်း ပြားခွာလ အံ့ဌံ,
မိုးကိုတ ဇာ မြောက်ကဲ ပြုးကိုတ!

ဒေသရှင် မျှော်လာရှင်၊ ရှင်မျှော်လာ
မိုးကိုတ ဒေသ ဒေသ ဒေသ ဒေသ—
ပြုးကို! ပြုးကို စျော်ရှင် မြောက်မျှော်လာ!
ဒေသ၊ ဒေသ၊ ဒေသ၊ ဒေသ၊ ဒေသ!



ნაკადულო!, ნაკადულო!

ნაკადულო, ნაკადულო,
გამარჯობა შენი!
ყვავილებით მოხატულო,
მინდორს ორგორ ჰშვენი!

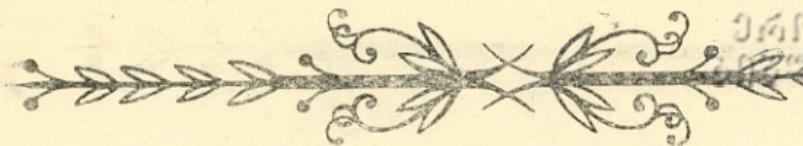
მახსოვს მე ზღვა და გურია:
ბავშვი გმირად შემქმენ—
როს მარიამ დემურია
გაგზავნიდა ჩემკენ.

მიმოჰყენდა ფერი სურნელს,
თრთოდა სული, გული.
ვშლიდი ფურცელს და იმ უურნალს
ერქვა „ნაკადული“.

၅၀၃ၬ၀

უნდა ავმალლდეთ გარეთ,
უნდა განვემტკიცეთ შიგნით—
თუ სადმე წახვალ არედ,
წიგნით და მხოლოდ წიგნით!

ვერსად მეგობარს, რომელს
მისებრ ვერ ჰპოვებ ქვეყნად —
წიგნი! წიგნი სურს მშრომელს!
ვიყოთ, ვიმღეროთ, შევქმნათ!



ნერგი ევკალიპტის

ნერგი ევკალიპტის
ახლა ის ნერგია,
რითაც აზღვავდება
ძალა, ენერგია.

უკლებლივ ყოველდღე
ვლებულობთ წერილებს —
გვთხოვენ ევკალიპტებს,
მზისგან შეფერილებს.

ხათრი გვაქვს ჩვენ თქვენი:
სიტყვა და პირობა...
გვიყვარდეს გატანა
და პირდაპირობა.

რამდენიც გნებავდეთ
მიირთვით, ინებეთ.
მორთეთ თქვენი კუთხე
მზიურ გაბრწყინებით!

ჭლვაზე ბავშვების გეღირის ხილჩილდე

ზლვაზე ბავშვების ბეღნიერ სირბილს
ეხმაურება ხმა მრავალ მერცხლის.
ზეცის სიმწვანეს, მიწის სირბილეს
აერთებს ეს ხმა მზიური ვერცხლის.

მშვენიერია ეს გრძნობა ბალში —
უეცარ ძალით რომ შეიქნება,
იყო და ახლაც არის ის ბავშვი,
არის ბავშვი და მარად იქნება.

ასე: მარადის არსებობის ხეს
არხევს ნიავთა წუთიც, წამიცა;
რამდენი ბავშვი შეპხარის ამ დღეს,
რა ახალია ეს დედამიწა!

დაუძლეველი

დაუძლეველი — გზით შხამიანით,
სიცხით, ჭაობით და ტრამალებით —
მოდის მედგარი აღამიანი
და გული მისი ძერს გამალებით.
წინათ სიმძიმედ მას თავზე აწვა
ამინდი მთების, ამინდი ზღვისა,
მაგრამ გავიდა მცირე ხანი და
ზღვაც შეისწავლა, მთაც შეითვისა.
აღამიანმა სძლია ბუნება
და მისი სუსხი, მტრობა მრავალი.
და ახლა მის გულს ესალმუნება
ცა, სილაუვარდით ამომავალი.
აღამიანი აქ მოსულა, რომ
მძლედ შთაისუნთქოს ზეცა მზიანი,
რომ სიხარულად აქციოს შრომა
და იყოს მართლა აღამიანი.

1 9 5 0

ძვირფას მეგობარს, თანამებრძოლს,
 თანამოკალმეს,
 ვის სიტყვას ვაღრი სივრცეებში
 ანთებულ ალმასს,
 გაკრიალებულს, უბრწყინვალესს
 ელვარე მზეზე —
 რომ ვუძღვნი ამ ლექსს, გულო ჩემო,
 აი, მიზეზი!

ძვირფას მეომარს, ძვირფას მესხის
 სიმთ მიმოჟღარას,
 შეუდარებლად მოყვარულს და
 თანამომლერალს —
 შემდგომ თაობათ ბედ-ილბლისთვის ც
 უმახვილესი
 რომ შექმნა ლექსი, გულო ჩემო,
 აი, მიზეზი!

მოუსყიდველი, მომავალის
 შემგრძნობი სვეტის,
 ბრძოლებში იყო ბევრის მთმენი
 გული პოეტის,
 ლითონზე უფრო უმძლავრესი

და უმტკიცესი —
აი, მიზეზი გამარჯვების,
აი, მიზეზი!

ამ საუკუნის ზეიად წელთა
პირველ ათეულს
ვიგონებ, როგორც აღტაცებას,
ზღვად ვერ დატეულს —
ცხრაასის, კიდევ ცხრაას ხუთის
მხნე იგი გეზი
რომ გაღელვებს შენ, გულო ჩემო,
აი მიზეზი!

ოდეს ვიგონებ იმ პირველი
ოცნების სახელს
და მოლოდინთა მშვენიერთა
სპეტაკ სიახლეს,
რაც მგზნებარებდა და ჰმატებდა
სიბრძნეს სიბრძნეზე —
აი, მიზეზი გამარჯვების,
აი, მიზეზი!

ჩანგო, შენ ჩემო გულის ძგერავ
და იარაღო,
იმ კარგ წარსულით, მითხარ, როგორ
არ ვიამაყო?!
ვით არ ვაღიდო შუქი ყრმობის
მოგიზგიზესი —
მედგრად რომ იყავ, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

ჩანგო, აღსავსევ სამშობლოზე
მრავალ ზმანებით,
მაოცებ შენი მაშინდელი
აღფროთოვანებით.

შენ შენი გქონდა და სხვას კიდევ —
თავისი წესი —
წრფელი რომ იყავ, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

ვინაც მებრძოლთა უშიშართა
რიგებში ჩადგა,
კიდევ ცოცხალი ახლაც ჩვენში
ბევრია მათგან.
მათ რომ იხსენებ, ვისიც მარად
მძლავრობს ძირ-ფესვი —
ეს მიზეზია სიმხნევისა,
დიდი მიზეზი!

ვინაც პირველად უშროფელესი
დროშა აღმართა,
ბრწყინავს მათ მიერ თვით ზეცამდე
ახდილი ფარდა.
წარვიდა, განქრა დაფიქრება
სხვა რაიმეზე —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

და, ჰა, კარები გაბედულად
რომ შემოაღო
ცხრაას ჩვილმეტმა, მითხარ, როგორ
არ ვიამაყო?!

რომ თავდადებით შეიმოსა
გზა უწმინდესი —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

იმ ათას ცხრაას ჩვილმეტი წლის
ალური გზნებით,
ლენინ-სტალინის მიერ ნათლად
ნაჩვენებ გზებით,
დედამიწის ერთ მეექვსედის
გაშლილ სივრცეზე
ძმობის დროშა რომ აფრიალდა —
აი, მიზეზი!

დღენი ილტვიან და სულ მაღლა,
მაღლა აღიან.
იშლება თვალწინ ოციან და
ოცდაათიან
წლების ეპოქა, უმძლავრესი
და უმკვიდრესი —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

დაუვიწყართა წელთა ხანა,
ეპოქა ჩვენი,
უდარებელის და გადამწყვეტ
დიდების მჩენი,
შემოქმედებით მოალერსე,
მოფაქიზესი —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

იმ გარდატეხათ სიმძაფრეებს
ოდეს ვიგონებ,
ძლიერაც მსურდეს, უკეთესს ვერ
გამოვიგონებ.
ავწიოთ თასი ისევ დროშის
მომაისესი —
აი, მიზეზი, მეგობრებო,
აი, მიზეზი!

სახე წავიდა — წინათ უცხო,
მაინც უსახო,
და სხვა მოვლენით, მითხარ, როგორ
არ ვიამაყო?!
გმირთა გმირების სჯობს ხანა თუ
თაოქარიძესი? —
აი, მიზეზი განსხვავების,
აი, მიზეზი!

უცებ მოვარდნილ სამამულო,
მსოფლიო ომის
საშიშროება, ველურობა
მომხდურთა ტომის.
რა იყო ქვეყნად უფრო მძლავრი
ჩვენს სიმტკიცეზე? —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

ო, ჩემო ჩანგო, ო, სულისდგმავ
და იარალო,
იმ გამარჯვებით, მითხარ, როგორ
არ ვიამაყო?!

გაისმოდა ხმა სიმართლის და
სინათლის მთესი —
აი, მიზეზი, გულო ჩემო,
აი, მიზეზი!

ჩანგო, აღსავსევ კვლავ მტრისადმი.
მყაცრ მრისხანებით,
გმადლობ, იმ შენი მაშინდელი
ახმოვანებით.

სამშობლოს თვისას დარაჯობდეს
ერთგული მწყემსი,
თუ უნდობარი კვლავ თავდასხმის
იქნა მიზეზი.

სადლეგრძელო გთქვათ ჩვენი ჯარის
და ჯამაათის —
თენდება ლამე ათას ცხრაას
ორმოცდაათის!
რომ თენდება და იბადება
ლექსიდან ლექსი —
აი, მიზეზი, მეგობრებო,
აი, მიზეზი!

დიდებულია საუკუნის
ეს ნახევარი.
საძირკვლის ჩაყრა ფუძემდებელ
დღეთა მრხევარი,
და რომ მეორე ნახევრისა
ვდგავართ კიდეზე —
აი, მიზეზი ალტაცების,
აი, მიზეზი!



အသ ბრწყინვალ္, အသ ლာလိ, ၁၈၃၆

အသ စားလံးက,

လဲ္ ရှုမ တော်လွှာ, ဘူလ္, ရှုမက

အန ဒါဝာမှု့။!

နှောင်း ကွဲ မြေမာဂာလိ,

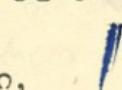
ဗျူလိုလွှာ —

အ၊ မိုးခိုးတာ မိုးခိုး ဇာ

ဒုလွှာ မိုးခိုး!

၁၈၃၆

နှောင်းပြုမှု



აღმოსავლეთი

აღმოსავლეთში —

ცეცხლმოდებული დღეა მკათათვის,

იწვის აზია, იწვის აფრიკა,

აჭა, შექმნილი

მბრძანებელთა და მონათათვის

სასახლე, ციხე, ქოხი, ფაბრიკა

ხვეულად ჰქარგავს მრავალფერ ქარგებს

მათ სხეულებზე, ვინაც ვნებიან

სიმხურვალეთა სულის სუნთქვას არ აისარკებს

და „კულტურული“ ბორკილის ქვეშ

იმყოფებიან.

ცხელი ცა სავსეა უთეთრეს კრავებით.

რას ნიშნავს ასეთი დუმილი?

სადნობი საკირე, ალმური, ლუმელი

ელვარე გადასაკრავებით.

გადამწვარ ხრიოკებს

მზე დაუნდობლად ხრავს, აწიოკებს.

კლდეები სიცხისგან სკდებიან შუაზე,

რღვევის და სიმწარის მოისმის ხათქანი,

გველები გროვებად აცურდნენ რუაზე,

ყველაზე ბოროტი კი, ერთი მათგანი

გადაწვა მზისაკენ ცქერაში გართული.

ეს მზერა აწვალებს მზეს, როგორც გენია,

და ვიგრძენ, ამ თვალში თუ რაოდენია
სიბრძნე წარმართული.
სძინავს აღმოსავლეთს...

სამოცხვალი
პილიტიკა

გაფრენილ დღეებს ის არ მიჰყივა,
ერთი და იგივე, ერთი და იგივე
მას ეფარება სიზმრების ღვარი
და მისი ძილი არის კოშმარი.
სძინავს აღმოსავლეთს.

ის მძინარე ქსოვს ხალიჩა-ფარჩას,
ხატავს ყვავილებს და იალონებს,
რომ ქსოვილები მშვენებად დარჩეს
ისევე ევროპის მდიდარ სალონებს
მხარეს ურკინესს,
როკფელერს, სტინგეს,
ზის კრეზი ევროპის,
არა ერთს იგონებს მშვენიერ ელენეს.
მრავალი ძვირფასი ახსოვს ასპაზია,
ქალები პარიზის, ხსოვნა მიტელენის,
მცხუნვარე აზია.

შენი კლეოპატრა შიშველი მკლავები,
ოხვრა, მესსალინა, ისევ შენეული
უფრო ენთებიან ცაზე ვარსკვლავები,
აღმოსავლეთისგან მათთვის შელეული.
რამდენს მეტყველებენ ვარდნი უენონი,
ფიქრი ოაზისზე ალთა მონთებისა,
დარჩა სამუდამოდ დრონი მენტენონის,
დარჩა მენუეტი ლოლა მონტეზისა
ევროპის კრეზისთვის.
სძინავს აღმოსავლეთს.
იგი უგრძნობლად იღებს ფერადებს,

მაგრამ თვალები,
 თვალები მიღის ეფემერამდე
 მხარისკენ,
 საღაც სანიშნო ბურთად
 მიწა აბოლდა, კვამლი ედება.
 საღაც სურვილი გაუდაბურდა
 და აღარ არის თავგამეტება.
 ღრუბელთა წყება ცაზე აჩქარდა,
 დარიგდენ მთების მწყობრი რაზმები,
 ყინვამოსხმული გუნდი ლაშქართა,
 ღრუბლების კონკი და ფანტაზმები.
 თეატრებია დიდი, პატარა.
 ბრწყინავს კაბარე.
 კინემოტოგრაფს შემოატარა
 სული გარყვნილი და მომთაბარე.
 ბრწყინავს რეკლამა,
 ნერვებს აწვალებს.
 აგერ საეჭვო გამოჩნდა დამა,
 შანსონეტკები იფერენ თვალებს.
 იქ ოპერეტკა, აქ კიდევ ფარსი,
 იდუმალებით სავსე პიესა,
 აქ ყველაფერი მოდუნდა ბასრი,
 სიცილშიც ჩუმი მოისმის კვნესა.
 მხოლოდ ლორნეტებს მომეტეორეს
 მწარედ დაღალულ თვალს აფარებენ,
 თავს აწონებენ ერთიმეორეს,
 სხედან, დადიან ან ამთქნარებენ.
 ვინ იცის, გრძნობენ თუ არა გრძნობით,
 რომ სულ ახალი დროის პამლეტი,
 მოჯადოებულ ბურუსში მყოფი,
 სდგება, ილვიძებს აღმოსავლეთი.

მას არ აშინებს ცეცხლის ფანტელი უკრავდა
და მუხლებამდე ქვიშა სადები,
არც უდაბნოის კორიანტელი,
არც მომავალი ბარიკადები.
დახეტიალობს ცეცხლის ამური
მოულოდნელი სიმხურვალეთი,
მან მოიარა ყველა ქვეყნები
და ინახულა აღმოსავლეთიც.
ცეცხლის ამური და ტყდომა ღერის
თავისუფლების ნაზი ფერია,
მღეროდა მასზე და ეხლაც მღერის,
როგორც არავის არ უმღერია.
და თუ მოვიდა გრიგალი ისევ
და გაზაფხულის ველი მოლია,
ის სიცოცხლისთვის იბრძოლებს ისე,
როგორც არავის არ უბრძოლია.
დაარტყამს ქარი და მოგზაური
ბაწარზე წავა, როგორც ობობა,
დაიძვრის ქვეყნის აურზაური
და აღელვებათ ავაღმყოფობა.
ის მიისწრაფვის და ეჩვენება,
რომ სულ ახლოა ბედის ხომალდი,
მუქარა, წყევა და შეჩვენება.
თავისუფლების მზემდე, ბრძოლამდი,
ო, რა სააშოდ სულს ეფერება.
ამ ცეცხლით იწვის ქვეყნიერება...
და აი,
იფეთქა რევოლუციაში...
აღმოსავლეთით და დასავლეთით

ისმის ლოზუნგი:

ომი ომს.

აღმოსავლეთით და დასავლეთით

ეომება ომს —

საბრალო ჯარისკაცი,

დაღალული ჯარისკაცი!

• მპოქა იშვა და გაიზარდა

ეპოქა იშვა და გაიზარდა
 სამოქალაქო ბრძოლების რკალში,
 ტყვიისმფრქვეველის კორიანტელში
 და ზარბაზნების მედგარ გრიალში.

მოგონებანო,
 ხან სავსე სპაზმით,
 გრძნობას რომ ვეღარ აუთავდებით,
 ხან აღზნებულნო ენტუზიაზმით,
 გმირული რწმენით და თავდადებით.
 იყო შიმშილი არა ერთი წლის,
 იყო სიცივე და წყალდიდობა,
 ყირიმს მიწისძვრა ანადგურებდა
 და საქართველოს უამინდობა.

ზღვისგან დალეწილს ჰგავდა ბათუმი,
 მხარეს მოაწყდა მშიერთა კვეთა,
 იყო კერზონის ულტიმატუმი,
 იყო ჩინელი მუშების ელეტა.

ამ დროს, ევროპა, შენ უფრო ძლიერ
 სერავდი ხალხის მძიმე იარას,
 უფრო და უფრო და განუწყვეტლივ
 აულარუნებდი მის წინ იარალს.
 ის მაშინ იყო კლასის, რომელმაც
 წყენით დასტოა ალი ქურისა,

და ერთის დაკვრით გაანადგურა
შემოსეულნი ყველა ჯურისა.



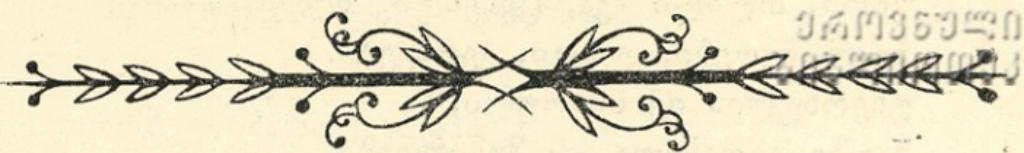
მისი პასუხი არ იყო განა
არა მშიშარა და დაბუგული
ხმა საჰაერო ესკადრილის,
მრავალრიცხოვან მოტორთ გუგუნი?
მისი პასუხი არ იყო განა,
რომ დარაზმული, როგორც მზეობა,
იბრძოდა წითელ დროშასთან ერთად
მთელი მშრომელი მოსახლეობა?

რა დარჩა შემდეგ დანგრევის გარდა?
შრომა მიეცა სხვა ამთოვრებას,
რევოლუციამ ახადა ფარდა
აშშენებლობას, ცოცხალ ცხოვრებას
და მილიონთა მძღეთა მძღეობა
კილოვატებში გაეშვა ისრად,
პასუხისგება, მოვალეობა
მრავალთან ერთად მას დაეკისრა.

არ იყოს სიტყვა „არ შეიძლება“,
ჰაის და ჰოის
ხმა ხომ ქვევრია
და შეცდომებიც ახალი დროის,
არის! თუმცა არც ისე ბევრია,
მაგრამ, როდესაც შენდება მხარე,
როცა კულტურის ხე-ტყე მკვრივია,—
ხარაჩოებში, ხე-ტყეში მწარე
შეცდომა მუდამ ბუნებრივია.
ისე ბევრია ხე-ტყეში უვერი,
ისე ბევრია იქ ნახერხები,

კირი, თლილი ქვა, ცემენტი, მტვერი,
ხელსაწყოები, ლოდი, ვერხვები.
უხერხულია იქ სიარული,
მათზე გადასვლა და მიმართება.
მაგრამ შენობა მაინც შენდება,
შენობა შრომით მიიმართება.
ხუროთმოძღვარი რკინის კონებით,
რომ იმორჩილებს დროის სიფიცხეს,
ავსე ახალით და შთაგონებით,
იგი არასდროს არ დაივიწყებს
და არ ივიწყებს ეხლაც კი უფრო,
მოაწესრიგოს სულ ყველაფერი.
მშენებლობას რომ არ ასცილდება
ჰედმეტი ქვა და ჰედმეტი მტვერი.
და მასზე ცაა გადასახული,
შენობა მძლავრი — არა მონური,
უზარმაზარი, ჯერ არნახული,
რევოლუციური.

დროა კულტურის რევოლუციის?
ყოველი ლექსი ამნაირ ხმაში,
ის მომენტია, როდესაც სიტყვას
უნდა ჰქარავდეს მქუხარე ტაში.



შველა ფითელარევალი 048ეს როგორც ლოგი

თუ რომელიმე სასახლეს აგებს,
რომლის სიმაღლე არის ზღაპარი,
როცა ქუჩაში ღარიბ-ღატაკებს
არ გააჩნიათ თავშესაფარი?
მილიარდერი აგებს თეატრებს,
რომლით ბრჭყვიალებს მთელი ევროპა,
როდესაც მუშებს ქუჩებში ათრევს
გაუგონარი უმუშევრობა.
მილიარდერი ააგებს ტაძარს,
რომ შეითრიოს ქალი და ბალლი,
რომ რელიგია სცხოს ოპიუმში
და ოპიუმით მოსწამლოს ხალხი.
აზრი მსწავლელის, გმირის, არტისტის
მონად ჰყავს ბანკირს. ხაზი ხაზია:
სახლშიაც არის, გარეთაც იცდის
ჩასაფრებული ბურუუაზია.
ხელში აიღებ დღევანდელ გაზეთს
და გრძნობ—სად მიღის ძველი ევროპა,
ვისზე იყენებს ტანკებს და გაზებს
პარლამენტების ენამჭევრობა.
საბჭოებს ისრებს უშენენ შვილდნი
ყველა ლონდონის, ყველა ლიონის,

გიგანტური სტამბების დაზგა
 და მშენებლობა როტაციონის,
 გრგვინვენ მოტორნი და გაზეთები
 იფანტებიან გამყინველ დროში,
 მუშებს თავისი უნდათ გაზეთი
 და გაზეთისთვის არა აქვთ გროში,
 საზიზლარი დრო! უსაზიზლრების,
 ვინემ გახრჭნილი ლეშების სუნი,
 როცა ზიდავენ მკვდრებს რკინიგზები
 და ტელეგრაფთა კვნესის ზუზუნი,
 საღ კონტინენტი დარაჯობს მხოლოდ
 ფარჩეულობას, ტყავეულს, ნოხებს,
 პრესას, მუსიკას, თავდავიწყებას
 ეძებს კაფეში და გულს იოხებს.
 ამ დროს ლვინოსთან მომღიმარ ჯენტლმენს
 უახლოვდება მაღაროს მთხრელი,
 მოგვიმატეო, დროა, ხელფასი!
 ვკვდებით შიმშილით, არ მოგვდევს წელი.
 ჯენტლმენი—ახალს იღებს სიგარას,
 არავის მოთხოვნა მას არ აწუხებს,
 აიღებს ქაღალდს, მწარე დაცინვით
 შეხედავს მუშას და უპასუხებს:

მაშინ უეცრად მე მომეჩვენა,
 რისხვად გააფთრდა მაღაროს მთხრელი,
 შამპანიურთან გართულ ჯენტლმენებს
 საყელოებში სწვდა რკინის ხელი.
 ლვინო გადესხა აბრეშუმს, ხავერდს:
 ქალს ალმასების მოსწყდა საყურე,
 ძირს გაიშხლართა მძიმე ბანკირი,

კიბის ქვეშ შეძვრა მოსამსახურე,
იწვის წიგნები და გაზეთები,
ქანდაკებები იმსხვრევა რკინის.
„წყალი“—გაისმის ხმა მანდილოსნის,
რომელმაც სუნი იგრძნო ბენზინის.
სარკემ ძგრიალი მოიღო, ალმა
გადშოანგრია ბროლის კანკელი.
მომენტი ჰგავდა ელექტრობზრიალს,
როს კაპიტალმა იწყო კანკალი.
ოქრო და ვერცხლი ძირს დაიყარა,
ინტელიგენტის გამოჩენდა ზურგი
სათვალის, ცილინდრს, სიგარის იქით,
დგას მშვიდად კლასი, როგორც ქირურგი.
გაჩენდა ქუჩაზე ბარიკადები,
კაპიტალისა დაიძრა მყარი...
მაშინ იმედი მუშათა კლასის
არის მედგარი წითელი ჯარი.
კლასი ჰქუებს: ვაშა წითელარმიას,
რომელიც მტრების საყრდენ—სადგურებს,
ჩვენს წინააღმდეგ ამუშავებულს
დალეჭავს, დასწვავს, გაანადგურებს!

ჩვენი ჯარი ძლიერია,
გაგრამ სხვა სიძლიერით

ქვეყნად ბევრი არმია —
სულ სხვადასხვა ფერია:
ზოგან ლურჯი, ზოგან თეთრი,
ზოგან ყორნის ფერია.

ნისლში მიღის, გზას ვერ იქვლევს,
ხეობებს ვერ ეგნება,
რისთვის იბრძვის, რისთვის ომობს
არ აქვს ამის შეგნება.

შეუგნებელ კაცის ბრძოლას
მადლი როდი ექნება,
თუმც სამარის ბევრი სველი
მიწა გადიბეკნება.

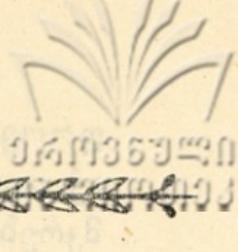
ნამდვილად კი მათ დროშაზე
მასის ჩაგვრა სწერია —
თავიდანვე ამ არმიას
ბედი არ უწერია.

ჩვენი ჯარი ძლიერია,
მაგრამ სხვა სიძლიერით —
შეგნებული დისციპლინით,
შეგნებული იერით.
იცის, რომელ მხარეს იცავს,

იცავს სისხლით, იარით,
მტკიცედ ესმის დავალება
მხარის შრომისმიერით!

ჩვენი ჯარი ძლიერია
და ბრძოლებში მაგარი,
რომ დაიცვას პროლეტარულ
შრომის ნაამაგარი!

၁၆၈



რაღ გვინდა თავი ცოცხალი

ორთქლმავალს
 სოციალისტურს
 მტერი ჰყავს არა მოწყალე,
 თუ არ დავუხვდით—
 როგორც გვსურს—
 თავი რად გვინდა ცოცხალი?
 საყვირმაც
 დაპკრა დილისამ,
 აპყარა გარეუბნები.
 ცისკარო,
 თვალებთილისმა,
 რატომ ბანს არ ეუბნები?
 შენი ცა
 სხვაფერ ოცნებობს,
 ლამეც ბევრი გაქვს ნათევი,
 აქ კი სხვა
 სახელოსნოა
 და სულ სხვა ნაძალადევი.
 ამქარი
 ხიდს გადასცილდა,
 ხიდს გადასცილდენ ლანდები,
 დაპყარით,
 რეინიგზელებო!

ဇုရော်၊ အော် ဂုဏ်လှစလျော်!
 အဲ တွေ့တွေ့ဖြူလို
 မြှုပ်နည်းပြောလို
 မြော်လောင်းကောင် မြော်လော်၊
 ရှာမ ရာသံရာမ
 မာရှုရာ်ပြောလို,
 အော် လှိုင်လား မြော်လော်。
 စုနှင့် ကုန်လျော်မြော်လို
 ပြောရလာရှုရ,
 ကြောမြော ဖြောရလျော်ပါ နှောရှုရ。
 စာဖွံ့ဖြိုးရမှ ရာအိုရာ,
 မြော်လိုပြောရ!
 ဇာအိုရာ၊ ပြော်က၊ ဇာအိုရာ!
 စာမြော်လော်
 စုနှင့်လျော်ပြောလို
 မြော်လိုရာ အော် အာရာ မြော်လျော်၊
 တွေ့ အဲ ဇာအိုရာ
 ရှာမြော်လို —
 တွော် ရာလ ဂွောင်လ ပြော်လို!
 ဥဇာရာမာမိ,
 တွေးစ စာနာ၍ပြော်
 လိုမိုလိုပြော် ကို အဲ ဂွောလိုစာ၊
 ဂွောပြောလိုတော်,
 အမောနာဂျာပြော်,
 ဗီမာရာ်ပြော် စာရှာလိုစာ!
 မြော်လို ဂုံး
 အဲ ဂွောနာရှုရာပြော်၊
 ဦးခြော်၊ အော် ဥဇာရာ်ပြော်。
 မြော်လို စုနှင့်လျော်ပြော်
 ပြောရလိုပြော် —



ჩვენც გვმართებს ხელის შეწყობა. ურთისებები
მტერს, რომ იძახის:

ასეთი

შრომა ცეცხლია, დრო—წყალი,
თუ ცეცხლი არ ვაგრძნობინეთ,
რად გვინდა თავი ცოცხალი!

მვნებელი ნაირნაირი

ცეცხლის სასხლავით
მოსხალი!

მათთან საერთო ჰაერით—

რად გვინდა თავი ცოცხალი?

კულტურა

თუ არ დადგრნდა

და დავრჩით დასაცოცხავი—

თავი ცოცხალი

რად გვინდა,

რად გვინდა თავი ცოცხალი?!

ჭახადე!

შეხედე, როგორ არის ჩასკვნილი
 ამ მთების ჩრდილი და ჩაის ჭალა,
 ჩამავალ მზეთა უკანასკნელი
 და სისხლიანი გზა ჩაიშალა.
 ჩემი გულია: მშვენიერ მაისს
 ხვეწნად მუხლებში რომ ვუვარდები,
 სიმღერა ჩაის, სიცოცხლე ჩაის
 და უყვითლესი ჩაის ვარდები.
 რა არის ნეტა ქვეყნად, მისთანა,
 რომ გამიცივოს გული მისდამი,
 მიჩვენოს საღმე აჭარისთანა —
 სხვა რომელიმე კუთხე ახალი.
 ახალგაზრდობის დღე, საიდანაც
 ჩემგან პირველად ზღვაა ნახული,
 მიჩვენეთ საღმე ზღვა ამისთანა,
 ან მთები ზღვაზე გადასახული.
 ჩაის მინდვრების თვალის გახელას
 ეკუთვნის ჩემი ძახილი: ვაშა!
 ჩემი კალამი, მზე, მაჭახელა,
 ხასანბეგურა და ალიფაშა.]

მზე თჩალებიში ჩაგეფვეთხება და თგალს სინათლე
მომიმათხება!

როცა ხნულები
ეფინება
ველებს სვეტებად
და თვალუწვდენი
ნიავების
ზღვა იბადება,
ცეცხლი რამ მზისგან
კაცს თვალებში
ჩაგეწვეთხება
და თვალს სინათლე
უეცარი
მოემატება!
სისულელეა ხომ, მინდვრებო,
დღეს თვითმკვლელობა?
ეს ნიშნავს, რომ შენ
ბედისწერას
ვერ გაუმკლავდი —
რომ არ მჯეროდეს
ამ წალკოტის
ვეფხვებრ მსვლელობა,
მეც, რა თქმა უნდა,

რა თქმა უნდა,
 თავს მოვიკლავდი.
 ...გარშემო ისევ
 აღტაცება აურზაურობს,
 ქართლი, კახეთი,
 იმერეთი,
 რაჭა, ოდიში,
 მსოფლიოს ერთი
 მეეძვსედის
 გულთან ხმაურობს...
 ასე ხმაურობს
 პოეზია, ვეფხვი და ქარი.

ავთომობილი და ურეა

ახალთახალ შარაზე
მიჰქრის
ავტომობილი,
ჩემი გადარეული
და კეთილი
ძმობილი.

ლ გზა მიეციო მანქანას,
მომავალი
მისია,

იგი ჩვენში ახალი
ყოფნის
დასაწყისია. ლ

არსაღ არ გადუხვიო,
ეს გზა სწორზე
სწორია:

მარცხნივ
მხოლოდ ხრამია,
მარჯვნივ
პრეისტორია.

რა თქმა უნდა, სხვა იყო
ჩვენი ძველი
ურემი,
მისი ხარ-კამეჩები,
მისი
აპეურები.

ვერსად ნახავ იმნაირს —

დაიარო

ხმელეთი,

მისით იფინებოდენ

ცხრამუხა და

თელეთი.

მაგრამ ავტომობილმა,

როცა შემოუტია,

გადინაცვლა ურემმა,

ცოტათი

გზა უტია.

უცხო შინის სისწრაფე

იგრძნო თვით

აპეურმა,

მაგრამ ძველი ცბიერი

არ დაიბრა

მეურმე:

— გამარჯობა, შოთერო!

მიცან?

აი დედასა!

იმ დღეს კამეჩები რომ

გადამიტრონე

ქვედაზე?

და შოთერი ლიმილით

მეურმესთან

მივიდა:

— რას ჭრიალებ მაგ შენი

ძველი

ურემივითა?

— დააყენე, სჯობია,



შავ ვარსკვლავზე

შობილი,

დააყენე, მე გირჩევ,

შენი

ავტომობილი.

მაგ მანქანას ეს ჩემი

ძველი ღერძი

სჯობია,

ოცდაათი წელია,

ნეკიც

არ უღრძობია.

არხეინად მიგდივარ —

დღეობას ვარ

წვეული.

ურემია კაკლისა

მამა —

პაპისეული.

შენაც ჰქუას მოეგე,

სიტყვაცა სთქვი

წყობილი,

ურემს როგორ აჯობებს.

შენი

ავტომობილი?

არხეინად მიგდივარ —

დღეობას ვარ

წვეული,

ურემია კაკლისა

მამა —

პაპისეული.

შოთერი ყურს არ უგდებს,

မიဒ္ဇာဂါရိ
အသံ အနေဖြင့်အထူး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
အသံ အနေဖြင့်အထူး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
မိမိ ဂုဏ်သွေး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
လာ ကျော်လှေး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
မမှားလှေး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
အရာပါ အရ ဂုဏ်သွေး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ဦး ခိုး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ပြောရိုး ပြောရိုး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
မာရပြည် မြောက်လွှာ ၁၈၃၇၁၉၂၀
မာရဇာန် — ၁၈၃၇၁၉၂၀
ဒုက္ခာပါပြောရိုး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ဗွဲဗွဲ ပြောရိုး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ဦး မျှော်မျှော်၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ပာမံ့ရှေ့တော် — ၁၈၃၇၁၉၂၀
ပိုးပိုး ရောက်ရွယ် ၁၈၃၇၁၉၂၀
တာဒုက္ခာ စွဲနေး၊ ၁၈၃၇၁၉၂၀
ပာမံ့ရှေ့တော်

၂၀၁၃ ၀၈ ၁၆

სიტყვა არ წამოგცდეს,
რომ შენ დაილალე,
განზე გადექი და
ტყვია დაიხალე.
გული გაიხელე,
სისხლით გაიხალე,
ოლონდ არ წამოგცდეს,
რომ შენ დაილალე.
განა ცოტა იყო
ჩვენში გატაცება,
ქარში გადავარდნა,
ჯვარზე გადაცემა.
ფიქრობ: არ გაწვება,
დუშმანს დაეწევა,
უცებ ბრუნდება და
სულით დაეცემა.
ბევრჯერ მიზნისთვისაც
შეუკურთხებია,
სახე მწუხარებით
მოუმწუთხებია.
სიტყვა არ გაბედო,
რომ შენ დაილალე,
განზე გადექი და

ପ୍ରସରିବା ହାତକାଳେ,
 ଗୁଣି ଗାନ୍ଧୀଲେ,
 ସିଂହାଲିତ ଗାନ୍ଧୀଲେ,
 ଅନ୍ଧନନ୍ଦ ଏଣ ଗାନ୍ଧୀଲେ,
 ରନ୍ଧମ ଶେବ ହାତକାଳେ.
 ମେଘରାଜ ମନିମାର୍ଜନେ
 ବସ୍ତ୍ର ଓ କୋଣାଳେ,
 ମିଶ୍ରିତିରେ, ଶେଷିରେ
 ଫାରସୁଲି ଗାନ୍ଧୀଲେବିତ:
 ଏକ କୋଣାଳେ
 ଶେନାଥ ହାତକାଳେ,
 ଏକ କୋଣାଳେ
 ରନ୍ଧମ —
 ଧନ୍ଯକାଳେବିତ କେବିତ
 ହାତକାଳେ କେବିତ,
 ଯେବେଳେ କେବିତ
 ପ୍ରାଣକାଳେ କେବିତ!
 ପ୍ରାଣକାଳେ କେବିତ!
 ପ୍ରାଣକାଳେ କେବିତ!

სალაში ახალგაზრდობას

ბედნიერების ახალი ჭიგნით
შეაღებთ კარებს.

თავდადებითაც შეაღეთ: შიგნით
აზრი ელვარებს!

გვაქვს საგანძური: მეცნიერება,
რომლის სიმდიდრე

არ დაიღევა — ქვეყნიერება
არსებობს ვიღრე.

ყოველი წვეთი დალვრილი სისხლის
გვითითებს ფარად

ჭიგნთან სიფხიზლეს, ომში სიფხიზლეს,
სიფხიზლეს მარად!

ვეფხვებს სალამი! ვძლიეთ სიძნელე
გზად რომ დაგვედვა.

ვძლიეთ სხვა მტერიც, ვძლიეთ სიბნელე
და კარჩაკეტვა.

აზრს — თვით ბუნება — უამურ იჭვით
რომ იბურება,

უნგარიშო მადლით და ნიჭით
ემსახურება.

ზალხისთვის, როცა ის ასეთნაირ
შრომას ჩაერთო,

მეცნიერება, როგორც ჰაერი,
გახდა საერთო!

თქვენ, როგორც ახალ დროის სიაღვე
მომავლის სახე,
იმ კარგ მომავლის იმედი, ძალა
და სიამაყე —
მიჰყებით ჩვენს დიდს მშობლოურ სტალინს.
მიჰყებით სტალინს!
მისით დიდების საქმეა სწავლა
და ცეცხლი სწავლის,
მისით შევდიადის შავს სადარაჯოს
ძალა ეცლება.
ბრძნულს, სამართლიან აზრს გაუმარჯოს,
ძირს უმეცრება.

პიონერი, მუავ დისები

პიონერო, იყავ ღირსი
ახალ ყოფა-ცხოვრების,
შენ ხანა არ გაგივლია
ძველი გამათხოვრების.

მასამ აბობოქრებულმა
ის ბორკილი დალეწა,
რომ ნისლებს არ დაებურა
შენი გამჭვირვალე ცა.

ბრძოლამ ძევლი ზამთრის სუსხი
დაუნდობლად შელახა,
რომ ნამდვილი გაზაფხული
შენთვის გადაენახა.

თოვლიც გაღნა, ველად გაჩნდა,
ცისფერ იის ლერები,
გაზაფხულის ეს მზადმყოფი
ნორჩი პიონერები.

მშენებლობა მოდის ქვეყნად,
ჯერ რომ არსად ნახულა,
პიონერო, ეს დღეები
შენთვის გამოსახულა.

ଶ୍ରୀତପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗର ନାମ ପ୍ରେସିପ୍ରାର୍ଥନା!
ସାହେବ — ତାଙ୍କିର ଅଳାଗୁ!
ମନ୍ଦିରିର ସନ୍ତୁଷ୍ଟିରେ ଆଶ୍ରମ
ସନ୍ତୋଷିଲି ଦା ଫାଲାଫି.



დროშები ჩემა!

ვათენდა; ცეცხლის მზე აენთო, აცურდა...
დროშები ჩემა!
თავისუფლება სულს ისე მოსწყურდა,
ვით დაჭრილ ირმების გუნდს — წყარო ანგარა,
დროშები ჩემა!

დიდება ხალხისთვის წამებულ რაინდებს,
ვინც თავი გასწირა, ვინც სისხლი დაღვარა;
მათ ხსოვნას ქვეყანა სანთლებად აინთებს,
დროშები ჩემა!

დიდება, ვინც კიდევ გვაბრძოლებს იმედით,
ვინც მედგრად დახვდება მტრის რისხვა-მუქარას.
გათენდა! შეერთდით, შეერთდით, შეერთდით!
დროშები, დროშები...

დროშები ჩემა!



ტახტი დავცა

ათრობდა ხალხთა მწუხარება, სისხლის აუზი,
მისი სასახლე მონად ჰყავდა აღფრთოვანებას,
მოლალატეთა შთაგონებით სცემდა ბრძანებას
და მედიდურად ხელს აწერდა: ნიკოლოზი.

საზარი იყო, ქვეყნის ბედი, ლელვა, ქაოსი
ფრეილინების და დედოფლის ბედს მიანება,
ჩვენ კი სიმართლის ციხეებში დაგვიანება.
გულს გვისერავდა, როგორც ზარი სასაფლაოსი

კუბოებისთვის მეკუბოვეებს ხე იღარ ეჭო,
ხე არ ჰყოფნიდა მეფეს კაცთა ჯვარზე საცმელად
მაგრამ გამოჩნდა სიხარული კაცთ დასახსნელად

„ამხანაგებო! განახლების ზარმა დარეკა,
ტახტი დაეცა და იმედად ქაოსზე დგება:
თანასწორობა, რესპუბლიკა, თავისუფლება!“



ურიცხვ დაოშები

ცხრაას ჩვილმეტი. ჭიხვინებდა შენი მერანი,
ბარიკადების მღელვარება გებარა ოდეს.
ურიცხვ დროშების მოდიოდნენ მოსიმღერენი.
ბევრი მათგანი ალარ მოვა აქ არასოდეს!

უკანასკნელად გვილიმოდნენ გზაზე ქალები:
გახსოვდეთ მასა და მიზანი მისი გახსოვდეს.
ბედნიერებას გვპირდებოდა მათი თვალები,
ბევრი მათგანი ალარ მოვა დღეს არასოდეს.

მუსიკა, რისხვა და ქვეყანა, ზრუნვის საგანი,
თითქოს ყველაფერს კარი მძიმედ გადარაზოდეს!
ო, არასოდეს არვინ მოვა იმათთაგანი.



ჩვენ, პოეტები საჩართველოს

გულში იმავე გრძნობით ბრუნდება
და მოლოდინი დარეკავს ჩუმი,
რომ არა ერთხელ აგუგუნდება
დედამიწაზე კიდევ სამუმი.

აჰ, ქიმიური ომების წყება,
სოფელში, მინდგრად, ქალაქში, ტყეში,
ახალი ლპობა ჰოსპიტალების,
ახალი ცრემლის ღვარი და თქეში.

იქ, ტრანშეების ლაბირინტებში,
ნუ გაგიტაცებს ძველი წუხილი,
ხევიდან ხევზე იკივლებს მეხი,
ხევიდან ხევზე წავა ქუხილი.

გიგანტიური მუხლუხო — ტანკა
და შეუწყვეტი ტყვიის ფანტელი,
პროექტორებმა ჰაერში იგრძენეს
ჰაეროების კორიანტელი.

წამოვა მღვრიე ცეცხლის ნიაღვრად
ასსანტიმეტრის მკაცრი სახელი,

ხევიდან ხევზე გადიგრიალებს,
ხევიდან ხევის გამოძახილი.

გააფთრებული ომის გენია,
ძველი უანგივით ყვითელი ფერის,
გადეფარება მეწამულ ზეცას,
რომ მოიტანოს დღე მწარე წერის.

იქნებ მოსწყინდეს ერთსახეობა,
აღმოსავლეთის დღეების თბილის,
გადმოანგრიოს მტკვრის ხეობა
და ასაკლებად მოადგეს ტფილისს.

ვართ პოეტები საქართველოსი,
რომელთაც გვახსოვს დღე უარესი,
ჩვენ ეხლავ ვიცით სად დადგებიან
კლოდელი, უამში, სიუარესი.

~~დავდგეთ იქ, სადაც ქარიშხალია
და სისხლიანი სდგას ანგელოსი,
ახალ გრიგალებს ვსწირავთ სიცოცხლეს,
ჩვენ, პოეტები საქართველოსი!..~~

თავისი მუსიკა არა
აუქნის მუსიკის მუსიკობ
ამავდრო აუმოსია თუ
ამ მუსიკის მუსიკობ
არავის მა მუსიკ თუ
ამავდრო ვა ავავ მა მუსიკ
ამავდრო ვა ავავ მა მუსიკ
ამავდრო მა მავ მა მუსიკ



რევოლუციონერის ხეოგნას

ირგვლივ ნისლი სუფევდა,
ვარდებს შხამი ერია,
მაგრამ წყნარად ამბობდი:
იყოს... არაფერია!
ყველაფერი ქაოსის
ნაპირამდე მივიღა,
მაგრამ ღელვას ეტყოდი:
დასკერი... რა მოვივიდა?
და იქ, სადაც ცბიერნი
უჭულობას ფარავენ,
შენ იცოდი ლიმილი
ისე, როგორც არავინ.
მათთან, ვისიც ცხოვრება
იყო ბედით გმობილი,
შენ ხალისით მიგქონდა
სული კეთილშობილი.
და ცხოვრება გიყვარდა,
როგორც ბრძოლის პიესა
და გათრობდა ჰანგებში
მხოლოდ შარსელიეზა.
რა დღე არ გაიარე,
ხან კარგი, ხან მწუხარე,
მაგრამ სიკვდილის დღემდე
შენს გზას არ გადუხარე.

ჩემი აგღიოდით სახრიობელაზე

ო, როგორ გვძულდა ჩვენ ბოროტება,
გვძულდა მტარვალი, გვძულდა მჩაგვრელი!
ვესარჩლებოდით დაშონებულის,
დაცემულ მოძმის მწე და მფარველი.

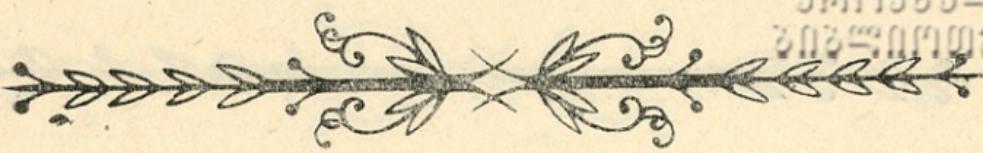
ჩვენ შევებრძოლეთ უსამართლობას,
არ შევუშინდით მტრების მუქარას,
გმირმა არც ერთმა შებრძოლებაში
არჩეულ გზას არ გადაუხარა.

ამხანაგებო! გვწამდა: თანაბრალ
გააშუქებდა მზე სულ ყველაზე,
ამ რწმენით, სულით დამშვიდებული
ჩვენ ავდიოდით სახრიობელაზე.



სამდენ დამის მოქლო ბოლო

მომაგონდება ძველი ცხოვრება
და განთიადი ჩვენი ბედისა...
ფფიქრობდით: „როგორ გამოაშუქებს
მზე გათენების და იმედისა,
როგორ იქნება ხალხის ტანჯულის,
სამართლიანი ქვეყნად უფლება,
თანასწორობა, შრომა, სიმართლე,
ერთობა, ძმობა, თავისუფლება?!“
ბოლო მოეღო ხალხის წამებას
და ფუჭ ცხოვრებას, უნაყოფობას!
მაშ რამდენ ლამეს მოეღო ბოლო,
რამდენ წურბელას, რამდენ ობობას!!



ପ୍ରଥମ ଶତାବ୍ଦୀ

ନ୍ୟୂନ ଦ୍ୱାରା ଗାୟରଙ୍ଗପତିଲୀ
ଏବଂ କାହାରେ ଦିଲା ତ୍ୟଗିବାମତ୍ତ୍ଵରକ୍ଷପତିଲୀ।

ଫଳେମ ମନ୍ଦିରଶ୍ରମରେ ଚାରଦି ଶେଖାରା,
ଏବଂ ପ୍ରତିକାଳ କୁହାରେ ମହାଦରାଜରେ ଦ୍ୱାରା।

ପ୍ରତ୍ୟେକ ମାଲାଲୀ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅବାରଦା
ଏବଂ ଧନ୍ୟଲୀ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗାନ୍ଧାରାରଦା।

ପ୍ରତ୍ୟେକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଧିନକାନ୍ତ ବିନାକ୍ଷେ,
ରହିଲେ ମେହେଦି ସବ୍ରା ଦାଵିନାକ୍ଷେ।

ଏହି ମନ୍ଦିର ପ୍ରତ୍ୟେକରା ମନେ-ମନେତ୍ରବ୍ୟାପ:
”ମେ କାରିଶି ବିଷାକ୍ତ, ରହିବା କାହିଁତ୍ରବ୍ୟାପ,
ତକ୍ଷେନିତିବିଶ ସାଧାରଣୀଲ ଦୁଲ୍ଲଭଦୁଲ୍ଲ-ମଧ୍ୟଲିନୀ,
ତ୍ୱରିଲାଦ ଗ୍ରେଦିନାତ ସାହାରିତକ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟାପିନି“।

გეგი „დალანდი“

გამომაღვიძა ღამის ალმა ნელმა და ქურდმა,
 ბალი ყელამდე ზამბახებით იყო ნაბური.
 ირგვლივ ეყირა დანგრეულთა ჩრდილთა ჩუქურთმა,
 ბალს იქით შძიმედ ხმაურობდა ზღვა უდაბური.

მე შივდიოდი, მაღლა იღვა გემი „დალანდი“,
 როგორც ცისკარი, ღელვის ლანდზე შეუვარებული,
 ბრძოლის დაფნისთვის მიტაცებდა ლურჯი მანდილი,
 შვეუნად მთვარეულ ზამბახებში შეფარებული.

გემით „დალანდი“ მოვდიოდი სამშობლოსაკენ
 და მთვარისაგან გაღვიძება გულს დარდად ჰქონდა;
 მაგრამ სამშობლოს ძველი გზებით ვეღარ მოვაგენ
 და არ მახსოვდა: მქონდა იგი, თუ მომაგონდა?

გახსენებების მომძახოდა მტანჯველი ლანდი:
 შენ და მოსკოვი, პეტროგრადი, ლენინი, კრემლი!
 შავი ზღვის ზვირთებს მიაპობდა გემი „დალანდი“
 და თვალზე მაღვა განშორების მსუბუქი ცრემლი.

სადლეგრძელო იუოს 8060

სადლეგრძელო იუოს მისი,
 ვინც ოცნებით იწოდა,
 ვინც პოეტის მარადისი
 აღტაცება იცოდა.
 მოდიოდა ერთზე ასი,
 გზა გშვენოდა დიდების,
 ჩვენ დავცალოთ ყველამ თასი
 ბეჭთან არ დარიდების.
 სადლეგრძელო იუოს მისი,
 ვინც შიშმა ვერ დაჭხარა.
 ავდგეთ ფეხზე! ჩვენ ტფილისი
 ვადლეგრძელოთ ჭალარა.
 აქ სიცოცხლე და ხალისი
 ვის სხვად არ ესვენება,
 სადლეგრძელო იუოს მისი
 და დიდებით ხსენება!

პილიტიკა 81060

ქუჩებსა და მოედნებზე მიღის, როგორც ქარბუქი —
ათასობით ქალიშვილი, მოხუცი და ჭაბუქი,
დემონსტრანტთა კოლონები სიხარულის ლივლივით,
სანაპირო ქუჩას აესებს დილის ჟივილხივილით.
ეს მაისიც მთელ ქვეყანას ესალმება რტომრავალს:
— გაუმარჯოს პირველ მაისს, მთელი ქვეყნის მომავალს!
და პასუხად გამოისმის ათასი ხმით ძახება,
სახლებს გრგვინვა დაემჩნევა, ჰაერს აცახცახება.
წინ მიიწევს პიონერი, როგორც კაცი პირველი,
შემდეგ მიჯრით მიწყობილი შიდის კომკავშირელი.
ქუჩა სავსე სიხარულით და პასუხის მიგებით
დაამთავრებს სკოლას წითელი ჯარის მებრძოლ რიგებით.
ურიცხვია ლოზუნები, მოედნებს რომ მოსდევენ
და ყოველ მხრივ ახალგაზრდებს მედგრად მოუწოდებენ,
რომ იბრძოლონ, როგორც ითხოვს მძლე სახელი
გმირისა,

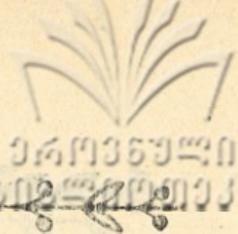
განამტკიცონ ძლიერება საბჭოთა კავშირისა!

გაზაფხული მთელ ქვეყანას ესალმება რტომრავალს:
— გაუმარჯოს პირველ მაისს, მთელი ქვეყნის მომავალს!



პროლიტი 100 ლექცია

რა საოცარი დასრულდა წლები!
 მეფეთა წყება გაჰქირა, ვით ლანდი,
 მოშორდნენ ტახტებს ვილჲელმი, კარლოს,
 ნიკოლოზი და ფერდინანდი,
 მაგრამ მწუხარედ მათზე კი არა,
 სხვაზე იფიქრებს მარტინოლოგი:
 იმ მრისხანე წელს — პოეტი მეფე —
 გარდაიცვალა ოლექსანდრ ბლოკი.
 ჰანგების მეფე — დიდი სენ-სანსი
 და დირიქორი ნიკიში მძლავრი...
 ეკლიან გზაზე დაეცა ბევრი,
 მხოლოდ მე ერთი გადავრჩი მგზავრი,
 რომ გამომევლო ჯერ არსმენილი
 ქარტეხილები ცეცხლთა ფენისა
 და მომეტანა საქართველოში
 სიმღერა ქვეყნის გადარჩენისა!



სანამ არ დამსხვრეულან

ქნარები და ართები,
ლირიული განდგომის
სიმებს დავეხარბები.

სანამ არ გადამჭკნარან
ბალში ვარდთა ბარდები,
მიწავ, ნუ გეცოდები,
ცაო, ნუ გედარდები.

კოშკი ჩემი მალალი
აღის დროთა ქროლამდის,
მას მრავალი ბურჯი აქვს:
ყველა მხოლოდ ფოლადის!

რეა მარტი



რა მწარე იყო წარსულისადმი
უკანასკნელი შენი თაყვანი,
შენს სიყმაწვილეს სიბერე სცვლიდა—
თავისუფლების შვილის აკვანი.
რა რიგ ბაღებდა უიმედობას—
უუძველესი ოჯახის ქინი,
საკუთარ რწმენას ქმარი გართმევდა
და საკუთარ გულს ბავშვის ტიტინი.
ეხლა (როგორი დაგვიანებით!)

დრომ მოგაგონა შენ შენი ვალი:

ხარ თანაბარი აღამიანი,
უფლებიანი მშრომელი ქალი.

ჩემო ხიმლისამ, გაღლა, სულ გაღლა!

მუდამ ახალი იწყე ცხოვრება,
ახალი სხივი ედება არეს,
ნუ დაენდობი სიტყვებს უმიზნოს,
არა ერთს მოვცემს ის სიმწუხარეს.
წარსულისაგან კვლავ დაიბრუნე
შენი მარალი თანამგრძნობელი—
ჩემო სიმღერავ, მაღლა, სულ მაღლა,
როგორც ცხოვრება, როგორც სოფელი.
უსრულო საზღვარს გადააცილე
შენი ამაყი სულისკვეთება,
მეტი მზის სხივი შემოგეხვევა,
მეტი ნათელი შემოგედება.
რა ზღვისფერი და კარგი დილაა,
ამწვანებულო ტყეთა დალალო,
სიმღერაც დილის სინამდვილეა,
ლამისთვის მკაცრი და სავალალო.

ଅଳ୍ପିଲୁଣୁଷତ୍ତବରୀ ଆଶାଲୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀ

ରୂପ, ସାଧାରୁ ମତାନୀ ଧାରାଜାଲ ଧଗାନାନ,
ଦିଦିନୀ ଗାହକେ ଶୁରମ୍ଭୁକ୍ତିରେ କାଲ୍ପେତ୍ର,
ସାଧାରୁ ଅର୍ଥିରେ ମହିରଙ୍ଗାଲ୍ପେତ୍ରିଦାନ
ଧିରାଲ ଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵଦାସ କାରଦାର ତପାଳୀ ଅଚ୍ଛାତ୍ମ,
ସାଧାରୁ ଫାଶିସି ମନ୍ଦିରୁକ୍ତି ଦା ଗର୍ବବିନାଶ—
କାନ ମୃଦୁରୀ, କାନାରୁ ଧାରନ୍ତେଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵି,
ଧିରି କାନିର ଶରମିରେ ଶବ୍ଦି ଧଗାର
ଦେବନାଟା ଗଢିଯିତ ଧାମନ୍ତେଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵି,
ଧରମ ରମମ ଫାରମ ଉଦରମର୍ତ୍ତେଶମୀ,
ଏହି ସାତ୍ତମିରୀର ମମ ନୈନିରମିର,
ଶବ୍ଦିରୀରାରତ ଆଶାର ଅନ୍ତମହିନୀରମିର
ଅର୍ଗନନ୍ଦାର୍ତ୍ତେତ୍ର ଆଶାର ଧରମିରୀ.

ସତ୍ୟାକାଶାଲୀର ଏକାଣ୍ଡି ପଠନଥିଲେ,

ଫାତୁମାସିଂହ ମାଲାଳ ମତେବିଶ୍ଵ
ମିଳିଓଇନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ର ସ୍ଵାନ୍ତେବି,
ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ର ଦିଲିପିବାଦ
ଗଢ଼େବି ଲାନାକ୍ଷାନ୍ତେବି.

ଶ୍ରୀମାତାମ୍ଭେ ରାମ ଗାଲ୍ପିଲା,
ଶ୍ରୀରାମ ରାଖିଲା, ପ୍ରେସି,
ଦାୟିତ୍ବିର ଦାଲଲିଲ ମଧ୍ୟାବରେବି
ଲା ସାମ୍ରାଜ୍ୟର ଶ୍ରୀବିଦା:

ରା ଲାଭ ଯୁଗ ଲା ରା ମତ୍ରରବା,
ଦାନଗା ସିସବ୍ଲାସ ଘେରିବି,
ଗାଲିକିଲାନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ର ଏହି ସ୍ଵାନ୍ତେତି,
ନିଜିତ — ରାଜ୍ୟ-ଲ୍ରେଖିବି.

ତାମ, ସାରଗିଲ ଜାତ୍ୟାରିଦ୍ଦେ,
ଶ୍ରୀମନ୍ଦେବିଲା ଜାତ୍ୟାରା,
ଶ୍ରୀନମା ଜାରମା ପ୍ରେଲା ଗଢ଼େବି
ହିତକ୍ଷେତ୍ରା ଲା ଦାତତ୍ତ୍ଵାରା.

ଶ୍ରୀମନ୍ଦ ଶ୍ରୀଲିପିଦିଲ ଶ୍ରୀମନ୍ଦି କୁଞ୍ଚିତ୍ବେ...
ରାତ୍ରିମ ଉନ୍ଦା ହିତକ୍ଷେତ୍ର,
ପ୍ରେଲାର ମିଳିଲ ସାମ୍ରାଜ୍ୟାନଦ,
ପ୍ରେଲାରପ୍ରା ସାଜ୍ଞାମାଗିରିନନ୍ଦ.

შვიდ წელიწადს არ უნახავს
ქვანეთს გემო მარილის,
მერე მთლად რომ გაუჭირდათ,
მუდამ ასე არ ივლის...

ეს დიდი ხნის ამბავია,
იგრძნეს რა ერთმანეთი,
დამშვიდებულ შრომით მოდის
იმ მთებიდან სვანეთი.

გზები გაჰყავთ. ურიამული
ცეცხლად შემოსდებია,
ყველგან, საღაც მიუვალი
და ულრანი მთებია.

შეერთებულ შრომას მღერის
ნისლები რომ ეხურა,
ხანისწყალი, გუბისწყალი,
ცხენისწყალი, ტეხურა.

შეერთებულ ძალას, შრომას
მღერის ვით მაყრიონი—
ლიახვი და ალაზანი,
ჭოროხი და რიონი.

შეერთებულ შრომას მღერის
ჩანჩქერების მარაგი,
ნატანები, იმერხევი,
ენგური და არაგვი.

მაშავერი, მტკვარი, ქსანი,
ალაზანი, ძირულა,
აქ მრავალი ათასი ხმა
ერთად გადაკირულა.

მთებო! დასწვით ძველი შევი
ახალ დროის სიაღედ,
თავისუფალ მწვერვალების
დროშა ააფრიალეთ!

0 8 0 8 0 8 0

იბობოქრე, ცხოვრების ზღვაგ, ჩემს ირგვლივ,
იბობოქრე, მე რა უნდა დამაკლდეს!
პიტალო კლდეს რას დააკლებს ზღვის ტალღა,
რას დააკლებს ზეირთი გამობრძმედილ კლდეს?

ბევრგვარ გრიგალს გადუვლია ჩემს გულში,
ბევრს ქარიშხალს ურბენია ქვითინით...
ბევრი ტალღა აღტყენილა გარშემო,
დავუსჯივართ შურით, ეკლის გვირგვინით.

ბევრჯერ ჩემი იალქანი დაშლილა,
არ მჯეროდა თუ საღმე გამიყვანდა,
ბევრჯერ, ბევრჯერ მწარედ ავტირებულვარ,
როცა შველა არსაიდან არ სჩანდა.

ყველაფერი ამ ბრძოლაში დავლუპე:
იმედები, უმართლობის მხილება...
რაც დავკარგე, ხომ დავკარგე სამუდამოდ,
დამრჩა მხოლოდ მწარე გამოცდილება.

და რაც დამრჩა—მას ვერავინ წამართმევს,
უიმედოს, ბედისაგან განამეტს,
და ვიბრძოლებ სტიქიური გულისთქმით,
რაც დავკარგე, რას დავკარგავ იმის მეტს?



იბობოქრე, ცხოვრების ზღვავ, ჩემს ურგვლიშვილ
რას გახდები, ან რა უნდა დამაკლდეს?..
პიტალო კლდეს რას დააკლებს ზღვის ტალღა,
რას დააკლებს ზვირთი გამობრძმედილ კლდეს?...

ს ა მ შ ი გ ლ ი

ჰე, მამულო! გრძნობა შენი მოვლისა,
მარად ყველა ჩვენთაგანის ვალია.
სანამ გმირმა შენთვის სული დალია—
სთქვა: „სამშობლო უპირველეს ყოვლისა!“

არ მოშიშარს ქარისა და თოვლისა,
ყოველ ჩვენგანს ურყევ მიზნად ექნება
მხოლოდ შენთვის თავდადების შეგნება:
მამულს გული!—უპირველეს ყოვლისა!

მზე ჩაჰერება ყველა სისხლისმწოვლისა,
მზე ამოვა ყველა დაჩაგრულისა,
წამლად იქნას ყოველ დაჭრილ გულისა
გამარჯვება—უპირველეს ყოვლისა!

დე, ბრწყინავდეს დროშად თვითეულისა
საქართველოს მკერდი ორდენოსანი,
მისი მიწა, მისი მზე სხივოსანი,—
ის გვიყვარდეს უპირველეს ყოვლისა!



ରାତ୍ରି ପଦମ୍ଭାବୀ ପାତ୍ର, ଶାଖଲକ୍ଷ୍ମୀକଥାରଥି

ରାତ୍ରି, ରାତ୍ରି ପଦମ୍ଭାବୀ
ଅଜ୍ଞ, ଶାଖଲକ୍ଷ୍ମୀକଥାରଥି;
ରାତ୍ରି ପଦମ୍ଭାବୀ
ମହେତା ଲା ମହେତା.
ଏଣୁ ଲାକୁ ମହେତା
ମହେତା ସିମଦିଦର୍ଶ
ଏଣୁ ଗାନ୍ଧାରିକଥାରଥି,
ଶାଖଲକ୍ଷ୍ମୀକଥାରଥି.

ଅଜ୍ଞ କଥା ଗାନ୍ଧା ପରେମଳିତ
ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ,
ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ
ଶାଖଲକ୍ଷ୍ମୀକଥାରଥି.
କଥା ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ
ମାରୁତିକଥାରଥି,
ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ
ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ.

ଶାଖଲକ୍ଷ୍ମୀକଥାରଥି
କଥା ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ
ମାରୁତି କଥା ଏଣୁ
ଲାକୁ ଏଣୁ ପଦମ୍ଭାବୀ;

დედ შორიდან
კიოდეს ჭოტი
და თავგადაკვლით
ყეფდეს ძალლები.

შენი გზა ცრემლით
არ ინამება,
არც სივრცეებზე
სწუხს შეღამება.
დიდი ხანია,
გათენდა, გულო,
დიდი ხანია
გაჰქრა წამება!

ცხოვრება ჩემი

ცხოვრება ჩემი უანკარეს ღვინის ფერია,
 იგი ელვარებს საბოლოოდ, დაშრება ვიდრე,
 მასში დიდება პოეტისა მე დავიმკვიდრე,
 რომლის გარეშე უკვდავებაც არაფერია.
 თეთრი დღეების ისევ ისე მიყვება დასი,
 არ მომწყინდება საღლეგრძელოდ ავწიო თასი
 თქვენი, რომელთაც გატაცება... მხოლოდ ჟინია.
 მე არც წარსულის, არც მოშავლის არ მეშინია.

၃၁ ၂၈

ဘွဲ့လေ, ကပြန်းပေး မာလာဒု.
 ပေး, လျှော်စွဲလျော်စွဲ နေလို.
 ဒုၢဗီး — လာဝါ၊ ရှာလာဒု!
 ဒုၢဗီး — လာဂါဝါမာ တော်လို
 မံော်ရှိတ ပုံးမျိုးလျော်စွဲ၊
 ပေးလို ပြုရှိပေး မတာဆို.
 — အား, — ပို့ရပို့လျော်စွဲ ရှာလို.
 — ရှာရွှေ! — အမိသွေလျော်စွဲ ဒာရွှေ, —
 တွေ့နွော ပြားပွား ဇူးရွော,
 ပါလွှာ လာမ်းရှိပေး မရှာဖာလဲ,
 ပုံးမျိုးလျော်စွဲ-လျော်စွဲ မြောက်,
 ရှာဝါ ရှာလာချိမ် ပို့သွာလဲ.



ჭ ი რ ი გ ე ბ ა

ტოტებს ქარისას გადაჰყვა მარტი,
თეთრ ტანსაცმელში მე მოვირთვები
და წავალ ქარში, როგორც მოცარტი,
გულში სიმღერის მსუბუქ ზეირთებით.

დღეს ყველგან მჩეა, ეხლა ამ ბალებს
და მყინვარს მაღალ ზრახვათა მეფეს,
მაისი ალით ააზამბახებს,
ვით შეყვარებულს და მეოცნებეს.

ჩვენ გვირგვინები გვაძვს ოდნავ მსგავსი,
ლამაზი შექის მარადი ნთებით:
მე — მსუბუქ დაფნის ფოთლებით სავსე,
მყინვარს—უმძიმეს იაგუნდებით.

ამალლდი, სულო, თეთრ აკლდამაზე
მშვენიერების ლექსით მქებელი:
დღეს ყველგან მჩეა და სილამაზე
სიკვდილთან ჩემი შემრიგებელი!

დარშები მაღლა,
ცულ მაღლა, მაღლა!

ვინ უნდა იყოს
ისექმზიანი,
როგორც საბჭოთა
ადამიანი?
ვინ არის ჩვენებრ
თავდალებული,
ჩვენებრ ამაყი,
ჩვენებრ სვიანი?
დროშები მაღლა! მოგროვდეს ყველა,
ოცდაათი წლის მზეა ვარვარა.
მსოფლიო მისგან მოელის შველას...
დროშები ჩქარა,
დროშები ჩქარა!

მშენებლობაა
ლალი, მზიური
და ემატება
აგურს აგური.
მხარეს ეკუთვნის
საქმე დიადი
და სიტყვა წრფელი,
ამხანაგური.

დროშები მაღლა! მძლავრი და სრული ვნებები
წინ ერთა ძმობა მიგვიძლვის ახლადი და იმიტვის
ოქტომბრის სხივით განათებული
დროშები მაღლა,
დროშები მაღლა!

ვმღერით სიმღერებს
მძლავრსა და ხმოვანს,
სიმღერა ჰშვენის
მხარეს — ხელოვანს.
სიცოცხლეს ვუმღერთ
მხოლოდ მშვენიერს
და ვგმობთ სიცოცხლეს
არსახელოვანს.
დროშები ცამდის! დიდება სტალინს!
გვახსოვდეს ფიცი ლენინისადმი.
გრძემლით და ნამგლით, ჩანგით და ხმალით —
დროშები ცამდის,
დროშები ცამდის!

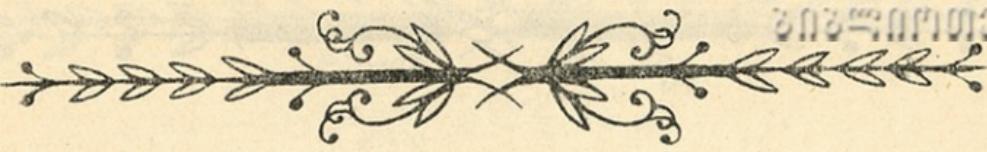
მას ემონება
მკლავი, გონება;
ბრძოლაა, შრომა
თუ ხელოვნება
დიადი მიზნით
მიმავალ გზაზე
ჩვენი ფარია
ერთსულოვნება.
დროშები ხალხის, ამაყი რხევით
მიისწრაფება მრავალი ტალღის.

სიმართლისათვის ფრიალებს ზევით
დროშები ხალხის,
დროშები ხალაის!

არ სცხრება მტერი
ქცეული ქინად,
მაგრამ ჩვენ კლდე ვართ
ისე, ვით წინათ.
ძირს იგი ომი!
მაგრამ თუ ატყდა—
ქვეყნისთვის ომი
მიგვაჩნდეს ლხინად!
დროშებში სჩანან მთანი და ტყენი.
შეგნების ქამად არ არის დაღლა.
ვადიდოთ ყველამ სამშობლო ჩვენი,
დროშები მალლა,
მალლა, სულ მალლა!

ଉତ୍ସବମହା ଶେଷାଳୁଣ୍ଡଠ

ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟଶ୍ଵରଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲେଖି
ମନ୍ଦିରରୀବିନ୍ଦୁ କ୍ଷେତ୍ର-କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦି
ଏବଂ ନାମାଦିପିତ୍ର ଜୀବିରୁଣ୍ଡିବେଳାଦ
ମନୋମନ୍ଦିରରୀବିନ୍ଦୁ ଗାମାରଜ୍ଞବେଦାବ୍ଦି.
ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲାଘେରି, ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲାଘେରି
ମାତ୍ରାସିଦ୍ଧାତ୍ମକ ଗର୍ବବେଶି କିମନ୍ଦବ୍ଦି,
ଏତ୍ଯିନ୍ଦବା ସିଦ୍ଧାରୁଣ୍ଡି
ମନୋମାଲ ପାରଦ୍ରେବି ଏବଂ ପ୍ରାଣଗ୍ରହିନ୍ଦବ୍ଦି.



ଅଲତାପଥିବାର ପଥିବିଲିବାର ଏବଂ
ମେଳିଷ୍ଟିଲିବାର କାହାରଙ୍ଗବିଦିବାର

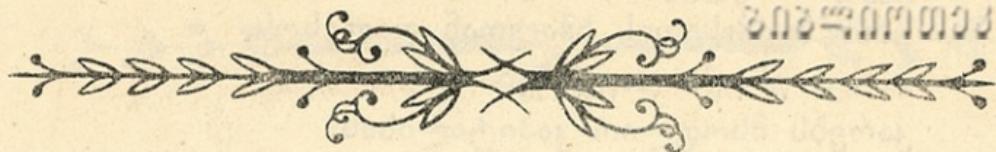
ଫଲେସ ମେଢାଲ୍ଲେମ ସାର୍ଜେବ୍ସ ଗାଢି
ମିଦାକାନ୍ଦା, ମରାକାନ୍ଦା,
ମନ୍ତ୍ରେମ ମିଦାମର୍ବ୍ସ ମଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରି
ଗାଢିଅକ୍ଷେତ୍ରି ମରାଗାନ୍ଦା.
ଅନ୍ଧମାନ୍ଦରିଲ୍ଲେସ ପ୍ରବେଲ୍ଲା ହିନ୍ଦି
ରା ଗାମଦାନ୍ତରିଲ୍ଲେସ ଗୁଣତା ଦ୍ଵାରା,
ବେଳ ଦାମାପ୍ରକରନ୍ଦ, ବେଳ ଦାମଦାଲାବ,
ବେଳ ଗାମିଲିପିର୍ବନ୍ଦ, ବେରା, ବେରା!
ମାନ୍ଦ୍ରିପ୍ରିପ୍ରି, ମାନ୍ଦ୍ରି ପ୍ରିପ୍ରି,
ବେରାନ୍ତେରି ଶେଲିପ୍ରବ୍ଲିବ ଶ୍ଵେତାଶ,
ଅନ୍ତରିପ୍ରେବାଶ ମେଲିଲିବାଶ
ରା ମେଲିଲିବାର ଗାମାରଙ୍ଗବେବାଶ!

არხევს ახალი ხიცოცხლის აავანს

ეს გაზაფხული გამძაფრებული
 პატიმრობისას გაარღვევს საკანს,
 გახარებული ხელის კანკალით
 არხევს ახალი სიცოცხლის აკვანს.
 გაცოცხლებულა ირგვლივ ყოველი,
 მფეთქავი ძალა არეს ჰფენია,
 სულ რომ არ იყო ქვეყნად ლიმილი,
 შეხედე, ეხლა რაოდენია!
 მჩქეფარე წყაროს, ამოყრილ ხეებს,
 მათ განახლებას ეუბნება ბანს.
 ეს გაზაფხული უხარებს დლეებს
 და არხევს ახალ სიცოცხლის აკვანს.



ეროვნული
საბჭოთა



თუ მიატოვებ ლექს ჭთვისთომოდ,
დამომ, ეპოქის და ხიზეცის გარეთ

არა თუ წლები გადეშვა ტყდომად —
წამიც კი გატყდა და რეკავს ცხარედ;
ნუ მიატოვებ ლექსს უთვისტომოდ,
დროის, ეპოქის და სივრცის გარეთ.
ბევრი მიეცა ტალახსა და ლექს,
ბევრის ნაბიჯი არის ტაატი.
დრო, დრო აღნიშნე! მოაწერე ლექს —
ეს წელიწადი, დღე და საათი.

არა თუ წლები გადიქცა ტყდომად,
ყოველი ლექსის ყოველი პწყარი
არის გაჭრილი კლასიურ ომად,
არის ეპოქის დროშის ქვეშ მდგარი,
ეპოქა არის ნამგლის, ქურების,
ეპოქა, რამაც ძველი შეთოვა,
ეპოქა ძველის განადგურების,
ინდუსტრიალურ დროის ეპოქა.
ამ გარდატეხის ათეული წლის
ჩვენთა მიღწევათ მოანგარიშე,
წერტილი რაა, სტრიქონი — ისიც,
ისიც არ უნდა დარჩეს გარეშე.

ყველამ შეტევა და შეძახება
ერთ მეექვსედის ხმალთან დალესოს,
როცა ეპოქა დაუჯახება
კარებს მსოფლიო კაპიტალისას.

არა თუ წლები გაღეშვა ტყდომად,
წაბიც კი გატყდა და რეკავს ცხარედ,
ნუ მიატოვებ ლექსს უთვისტომოდ,
დროის, ეპოქის და სიცრცის გარეთ...

გვარების სიმღერა

თავგანწირულად მინდორ-ველად
მიმაფრენს ცხენი.
გაზაფხულია... სიო დაპქრის
კიდითი-კიდე;
მზე სხივებს აფრქვევს ქვეყანაზე
შვების მომფენი,
არე-მიდამოს ღვთაებრივი
ატკბობს სიმშვიდე.
ამ სიმშვიდეში მე ვერ ვპოვე
ვერც სიტკბოება,
ვერც რამ ისეთი სასიცოცხლო
და სანეტარო.
დაპქროლე, ქარო! მე არ მიყვარს
ეგ მყუდროება,
მე ქარიშხალთან შებმა მინდა,
დაპქროლე, ქარო!

აზეული დიდები დიდი

ჩემო ლექსებო, მარად
გქონდეთ მსუბუქი ფრთები...
აყვავებული შდელო,
გასაოცარი მთები!
რუსთაველი და მშვიდი?
დამშვიდება და ვაჟა?
აწმყოს დიდება დიდი
და დღეს მომავალს — ვაშა!

ჩვენი სტალინის მარად
ძლევამოსილი დროშით
წინ, ახალ-ახალ ნათელ
გამარჯვებისკენ, მხარევ!
განადგურებულს ძველი
ყინვით, სუსხით და თოშით,
აწ მარგალიტალ გოვლიან,
სხვა ქვებში რომ ვერ გარევ!
გალაკტიონი ხედავს,
რა სასწაულებს ახდენს
ის გამარჯვება, რითაც
სუნთქავს მშობელი ერი.
იმ უბოლოოდ მედგარ
და საიმედო საყრდენს —
წინსვლას, რომელსაც ვერ სძლევა
ვერავითარი მტერი!

* * *

შყალტუბოდან ქუთაისში
მიმავალო ქარო,
თუ მაისის ქუთაისმა
გკიოთხოს — ვინა ხარო,
უპასუხე — რომ სუნთქვა ხარ—
არ უთხრა კი — ვისი,
ისეც იგრძნობს ქუთაისი,
ჩემი ქუთაისი!



პოეზიას ინტეგრალები

ლურჯ ფანჯრებს იქით, ოცნებაო,
სიმძლავრით დგება
სამშობლოს ჩემის ხმაურობით
სავსე ცხოვრება.

მე კი ვუზივარ ისევ წიგნებს,
ვებრძვი ყოველ წუთს,
ვებრძვი და ვიპყრობ მასალათა
სიმძლავრეს ჯიუტს.

როცა უბრალო სიღილეთა
რჩება რკალები,
უმაღლესი გზა წინ მეშლება:
ინტეგრალები.

რთულ ინტეგრალებს მე ვადარებ
ეხლა მეორეს —

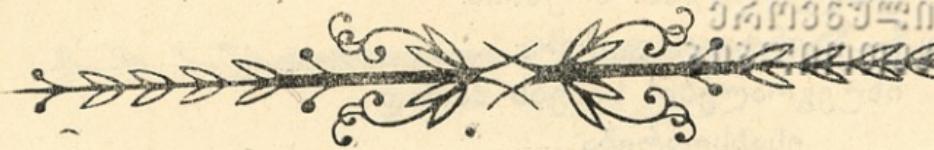
მსგავსებას მათსა და პოეტის
ცხოვრებას შორის.

მას ხომ ჯერ ისევ ბავშვობის დროს,
დიდი ხნის წინათ,

სიტყვებთან ბრძოლა და დაძლევა
ჰქონია უინად.

ეხლა კი მის წინ გაიშლება
ფერნაალები —

ଶୁମାଲଲ୍ୟସି ଗଢା: ପନ୍ଦିତଙ୍କିଳି
ଇନ୍ଦ୍ରୀଗରାଲ୍ୟେଦି!
ଇନ୍ଦ୍ରୀଗରାଲ୍ୟେଦି! ସିମ୍ବେଦି ମାରାଙ୍ଗ
ଯେବାକେବାଲ୍ୟେଦି
ଶାମିଶିବଲାଙ୍କ ହେମିଲେ କମାଖରାନଦିତ
ଶାଵସ୍ବି ପ୍ରକାଶର୍ଯ୍ୟଦି.



განახლდა გული

განახლდა გული... დღეს ის აღარ ვარ,
 რაც უწინ ვიყავ... ფერი ვიცვალე...
 გზა დამიცალე, შავო ბურუსო,
 წყეულო ლამე, გზა დამიცალე!
 წინ ვივლი, სანამ დავმიწდებოდე,
 ბედს კი მაინც არ შევურიგდები.
 წინ ნუ მიხვდები, შავო ბურუსო,
 წყეულო ლამევ, წინ ნუ მიხვდები!
 ნუთუ არ მეყო, რაც დასაბამით
 გაუნელებელ ცეცხლში ვეწვალე?
 ჩამომეცალე, შავო ბურუსო,
 წყეულო ლამე, ჩამომეცალე!
 ვივიწყებ წარსულს... ჩემს სიყმაწვილეს
 გამოთხვების ცრემლებს ვაპკურებ,
 გავანადგურებ ხელის შემშლელ ნისლს,
 წყეულ ლამესაც გავანადგურებ...
 წამეპის ცეცხლში განახლდა გული,
 ფერი ვიცვალე, ფერი ვიცვალე,
 გზა დამიცალე, შავო ბურუსო,
 წყეულო ლამე, გზა დამიცალე!

გეორგი სიმონიძე

საღ ზღვის ჭავლებია,
ყვავილთა მთოველი,
კვლავ ვხვდებით ერთმანეთს
მე და ბერთოვენი.

ოცნება მგონია,
სიზმარი მგონია...
ქართული მოტივი —
მეცხრე სიმფონია...

କା ପାଖତାପି କାର, କା ଭାଲେହାଳା!

କାଳାଙ୍ଗମିଶାରିବା ଦ୍ୱୟାଳି କାନ୍ଧାଳିଦିଲାନ
 ଲିନନିବ ଶ୍ଵରିତତା ତ୍ଵାଳିବ ଲେବନ୍ଦେବା,
 ଲାଉପ୍ରେରନମଲିବା ଗାହାତ୍ପର୍ବତୀଲିବା
 ଲା ଫ୍ରେରାଲେବିବ ଅଶାଲ୍ପର୍ବନ୍ଦେବା.
 ଲାଲାପ ଆଶାଲିବ ଲା କାରଗିବ ନାଶିବ
 ଅମିଲେଲେଲେବା ଅମେଲିତ ଗୁଲିବ.
 ଏ, ମନମାଗାଲିହେ ମିମଲେବନନ ଫିଜିରି,
 ଏ ଫାରମତ୍ରାପି କାର, ଏ ଲିଲେବନ୍ଦୁଲି!

ს ტ ა ნ ს ე ბ ი

ვდარაჯობ იმ დროს, როცა ძილიზან
გამოგალვიძებს სულის მუდარა,
რომ ხალხს ადგილი ექნეს იმ გულში,
უაშმა ხანჯალი რომ გაუტარა.

მიჰქოიან დღენი. გული არ გვწყდება,
რომ რაც გვჯეროდა, დღეს აღარ გვჯერა,
თვალთ დევნებაში არ გვენანება
ის აღმაფრენა, ის გულის ძგერა.

ცხოვრებისათვის ძველ აღმაფრენით,
საუკეთესო ახალში ვცხრებით.
ვიპოვეთ გზები და ამ ლრმა რწმენით
სიცოცხლისაკენ მივეშურებით.

ვიპოვეთ ქვეყნად ჩვენ მეგობრობა
და სიყვარულით გამთბარი სხივი,
თანამედროვე ცხოვრების გრძნობა,
მუდამ მართალი, მუდამ ხანგრძლივი.

ნუთუ ლირს დროთა კვლავ მოგონება,
წარსული წყლული რომ განიახლო?

არ გიცხოვრია შენ ქვეყანაზე,
შენ გაიარე სიცოცხლის ახლო.

შენ აარიდე ყველაფერს თვალი,
არ დაგინახავს წრფელი ლიმილი,
ყველაფერს ირგვლივ, რაც კი რამ გერტყა,
შენ დასცინოდი მშვიდი, გულგრილი.

სასწაულს რასმეს ელოდა სული,
გიურ ფიქრებით იკლავდი შენ თავს,
შენ გაიარე სიცოცხლის ახლო
და სიცოცხლისთვის არ შეგიხედავს.

ყველაფერს მისწვდი შენს სიცოცხლეში,
ბედნიერებით სიცოცხლის გარდა.
რომ შრომა არის ბედნიერება
ერ იგრძენ, ისე დაეშვა ფარდა.

ქველი ქვეყანა! ნიშნად იმისა,
რომ მყაცრი იყო შენი სიმრუდე,
შენს იდეებში ობობა წლართავს
ქსელს და მიკიოტს ჩაუბამს ბუდე.

ଶକ୍ତିବିନ୍ଦୁ ମହାକାଳର ପଦାଚାରୀ ପଦାଚାରୀ ପଦାଚାରୀ

ଗୋଟିଏ ପୂଜାତ୍ମା
ହେବେ କେବେବୁନ୍ଦା
ଓପି ପ୍ରେଲି
ଧିନ୍ଦେବୁଲି
ଶରୀରା,
ମେତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟରେବାସତାନ
ମୃଦୁଲିରାଙ୍ଗ
ଧାର୍ଯ୍ୟଶିରେବୁଲି.

ମନୀତ୍ୱିନା
ଅଶାଲ ସବ୍ରିତ
ଜ୍ଞାନମୁଲ୍ଲେବି,
କ୍ଷାରନେବି,
ରା ଅନ୍ତର୍ବିକ୍ଷଣ
ଧିନ୍ଦି ପ୍ରକଳ୍ପିନି
ଶଲ୍ଲେଖେଲି
ପ୍ରୟାରନେବି.

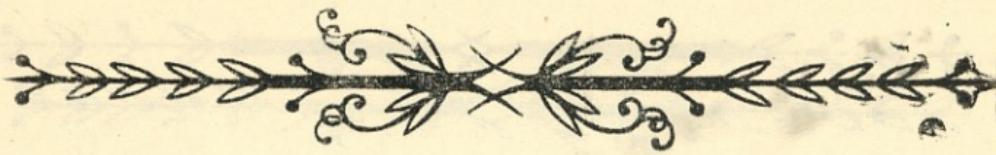
ଲାନାତ୍ରିରୁଲି
ଅତାସନ୍ଦିତ
ମାନ ମଧ୍ୟଶର୍ଵାଲ୍ଲେ
ଧାରିତ୍ରୀତ୍ରା —

მხარე წიგნთან
კავშირშია,
გამახვილდა,
დაიძაპა.

სიამაყე
აღუვსებს გულს
სწავლა-ცოდნის
კორიფეებს,
სხვებთან ერთად
რომ მჭედელი
გასაოცარს
აღწევს დღეებს.

ინდუსტრია,
კოლექტივი —
ეს საბრძოლო
სიტყვა სწავლის —
სძლევს ყოველგვარ
დაბრკოლებებს,
და ეკუთვნის
იგი სტალინს.

გზას უკაფავს
ჩვენს ქვეყანას
ოცი წელი
დიდებული
შრომა,
მეცნიერებასთან
მჭიდროდ
დაკავშირებული.



ଶତରୂପ, ୧୯୫୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୯

ହାଙ୍ଗମ! ଡେବରି କାରଗି ଫରି
ଜ୍ଵେପନାଲ ଘେରିବାରେବିବା,
ମଦିମେ, କ୍ଷେତ୍ରର ପ୍ରସରେବା
ହାଲାବ ଘେରିବାରେବିବା.

ହାଙ୍ଗମ! ହେବ ବୋଥ ବାଲକିଶ୍ତ୍ଵିଲୁ
ଦରଦିଲା ଏଣ ଗ୍ରହିବାରେବିବା.
ମନ୍ଦରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧବାର, ଗନ୍ଧିତାପ
ଗମନଗିଲାରେବିବା.

ଅସି, ଅସି ଏହ କିଲେବ
ଅସ ସିମଳେଖିଲିବ ବନ୍ଦେବିବା,
ରାତ୍ରି କି ତପାଳି ଲାଗୁନାହାବ
ଏହ ଗୁଲି ଗାତ୍ରାରେବିବା.

ହାଙ୍ଗମ! ଡେବରି କାରଗି ଫରି
ଜ୍ଵେପନାଲ ଘେରିବାରେବିବା!

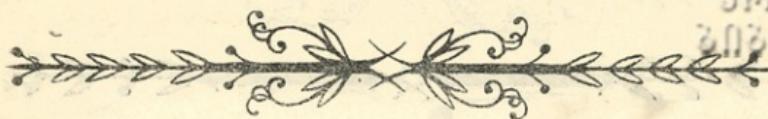
* * *

საღამოს მთების, დღისით ზღვაური
მოჰქმდის ზაფხულის ზეფირი ხშირი —
თვლემს მწვანე კონცი, მანინჯაური,
თვლემს ქობულეთი და ციხისძირი.

აქ თვითეული მომწვანო კორდი
სდგას მშვენიერი და თავმომწონე,
როგორც მომავლის მქონე კურორტი,
უდიადესი მომავლის მქონე.

ვერ შეაჩეროს მთებმა მაღალმა,
გზა მიდის, როგორც სარკე კრიალი,
და ეს-ეს არის ახალთახალმა
ავტომ მის ხიდზე გაიგრიალი.

ძვირფასო მხარევ! რა ღიდებული
ალერსი არის შენი მთა-ბარი:
დაღლას რომ იგრძნობს პოეტის გული,
ხარ მისი მყუდრო თავშესაფარი!



აამყე ბეთანიისაკენ.

წამყე ბეთანიისაკენ. იქ სადღაცა, ახლომახლო
იყო ორბელიანების

და ირაკლის სამოსახლო.

გზაზე სადღაც ცაცხვებია და მუხნარი უმეტესი,
არსად ქვეყნად არ მინახავს
ადგილები უკეთესი.

მოდი, სადმე უდაბური ვპოვოთ კუთხე ქედ-მომალლო—
გადმოვხედოთ მაღლით ტფილისს.

მე აქ უნდა დავესახლო,

ადგილები, ასე მშვენი ვარდისაგან, იისაგან —
სანადირო ადგილები...

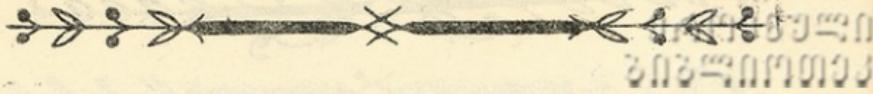
წამყე ბეთანიისაკენ!

შიფშას მართო ძარიშხალი

მე ცის ვარსკვლავს არ შევნატრი, განთიადის შუქით
ძლეულს,
მოსწყენია საწყალს ცაზე, უიმედოს, ფერმილეულს.
არ შევნატრი ყომრალ ღრუბელს, ცას რომ ფარავს
ფრთატრივტივა,
ასტკივდება ხოლმე გული და ცრემლები სცვივა, სცვივა·
მე ზღვის ტალღას არ შევნატრი, კლდის ნაპრალს რომ
ეტმასნება,
თუ მშვიდია, არ აქვს გული და აღარ აქვს ცეცხ-
ლის ვნება.
მიყვარს მარტო ქარიშხალი, თვალუწვდენელ ზღვიდან
ზღვამდე,
მთიდან მთამდე, ციდან ცამდე თავისუფლად მონა-
ვარდე!
მიყვარს იმის ნანგრევებზე ახალ გრძნობით შვება-ლხენა,
მასში ცოცხლობს ფიქრთა ჩემთა იდუმალი აღმაფრენა!

ଏହି ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

ଅଦୀ, ରା ନୁହ ଶେବି ଦାବିଶ୍ଵରଦା:
 ମାମା ଏହି ଗ୍ୟାଙ୍ଗଦା, ଲ୍ୟାଙ୍ଗଦା ଏହି ଗାତ୍ରିକା...
 ଏହିପରି ସିଯମାର୍ତ୍ତିବିଲ୍ଲେ, ଏହିପରି ତାମାଶିବା,
 ଶ୍ରୀଲି ସିଲାରିବା ଗାରିତମ୍ଭେଗଦା ସାବଧା...
 ଗ୍ୟାଙ୍ଗଦା ଗାମିଲ୍ଲାଦା କୁରିବା, ଏହି ଗଢିରିଲ୍ଲାଦା.
 ସାକ୍ଷ୍ରତାର ସାକ୍ଷ୍ରାଦ ମାତ୍ର ଉପକ୍ରେରିଲ୍ଲାଦା,
 ଏହିପରି ଏହି ଦିନାପରି ମିଥାର୍କୁର୍ରାଦ ଗଢିରିବାଦା
 ଏହି ଶେବ ମନମାଙ୍ଗାଳ ଧରିଦରିଲ୍ଲାଦା ମଲ୍ଲାରିଲ୍ଲାଦା.



፩፻፲፭

ეხლა, როცა აშ სტრიქონებს ვწერ, შუალამე იწვის, დნება, სიო სარკმლით მონაქროლი, ველთა ზღაპარს მეუბნება.

მოვარით ნაფენს არე-მარე ვერ იცილებს ვერცხლის-
საბანს,

Տօռ արեցը լո աტոյզեծս հիշմ սահմանուն Շն օասամանս.

ပုဂ္ဂန်ရွှေအောင်၊ လျှော့ကျော်မြို့တွင် ပေါ်လေသူများ၏ အကြောင်းအရာများ၊ ပုဂ္ဂန်ရွှေအောင်၊ လျှော့ကျော်မြို့တွင် ပေါ်လေသူများ၏ အကြောင်းအရာများ၊

საიდუმლო შექით არე ისე არის შესუდრული,
ისე სავსე უხვ გრძნობებით, ვით ამ ღამეს ჩემი გული.

დიდი ხნიდან საიდუმლოს მეც ღრმად გულში დავატა-
რი.

ՕՌ. ՅԱՄԵԼՈՆԱՑՆԻՑ ԺԵՂԱԿԱԾ ԱՐԴՅՈՒՆ, ԽՈԱՎՏԵԱԿ ԿՈ ԱՌ ՎԱԿԱՐԵՑ.

ରୁ ପ୍ରାଚୀନ ମେଘନାଥରେତ୍ରମା ତରୁ ରୁ ନାଲ୍ଗେଲ୍ସ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଶୁଣି
ଏହି ରୁ ଧରିବ ମିଳି ସିନ୍ଧୁରମ୍ଭିତ୍ତି ବାଜୁକୁଣ୍ଡନାଦ ଶେନାକୁଣ୍ଡିଲି.

ვერ მომპარავს ბნელ გულის ფიქრს წუთი წუთზე უამესი,
საიდეოლოს ვერ მომტაცებს ქალის ხევენა და ალერსი;

ვერც ძილის ღროს ნელი ოხვრა და ვერც თასი ლვი-
ნით საგსევ.

ვერ ჭამართმევს მას, რაც გულის ბნელ სილრმეში მო-
ვათავსე:

მხოლოდ ღამემ, უძილობის დროს სარქმელში მოკამ-
კამემ,

იცის ჩემი საიდუმლო, ყველა იცის თეთრმა ღამემ.

იცის — როგორ დავრჩი ობლად, როგორ ვევნე და
ვეწამე,

ჩვენ ორნი ვართ ქვეყანაზე: მე და ღამე, მე და ღამე.



შენ ჭლგისბირად

შენ ზღვისპირად მიდიოდი, მერი.
სხივქვეშ თრთოდა შენი ნაზი ტანი.
და გფარავდა მწვანე სუროს ფერი,
ცაცხვისა და ალვის ხეივანი.
შენს ლიმილში მწუხარების ჩქერი
მოულოდნელ სიყვარულად ვცანი,
როგორც მთვარის შუქი ალმაცერი,
როგორც სიოს უცხო მიმოხვრანი.
ამ ლიმილში კარგი, მშვენიერი,
გამოკრთოდა სევდა-კაეშანი,
როგორც სხივზე ყვავილების მტკერი,
ცისკრის ნამით თრთოლვილ განაბანი.
იმ ლიმილზე, იმ სევდაზე ვმლერი,
ბანა მაძლევენ ყვავილნი და მთანი.
მერი, ჩემო, შორეულო მერი,
შენსკენ მოჰკრის ბედის იალქანი.



ლ թ ლ ა 8 დ ე ნ

ვარდებში ლელავდენ ლამაზი ქალები,
მათ უყვართ ჩურჩული და მიეთ-მოეთი...
ამბობდენ: ამურებს ვერ დაემალები,
თუნდ იყო პირველი და დიდი პოეტი.
ძვირფასო ქალებო! არ მოგერიდებით,
ერთს თქვენგანს ეკუთვნის სულ ჩემი წიგნები,
ნეტავი დამათრო მის ბროლის თითებია:
პირველი და დიდი გენია ვიქნები!

ଶତାବ୍ଦୀ ପାଠୀ

କୃତି ପାଠୀ, ଶତାବ୍ଦୀ ପାଠୀ, କୃତି ପାଠୀ, କୃତି ପାଠୀ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

ମହିନେ ଏଥିରେତେଇଲା

ମତଗାରୀମ ଲାମ୍ବ ଗାବନିବା, କୁରତ୍ତେବା ଶୁଖିତା ଲିନ୍ଦେବା,
ଲାମିଲେ ସାମି ସାବନିବା, ଶେବ କି ଏହି ଗେହିନ୍ଦେବା。
ଗାଵାପୁରୀତ ସାଫଳାପ ନାହିଁ, ସାବସେ ଲୁହା କ୍ଷେତ୍ରେବିତ,
ଶେଗାୟବାରୀ କିଛିପରି ତାହିଁ ଏହି ଉଦ୍ଧରାଲା ଲୁହାକୁଣ୍ଡଳିତ,
ଏହିନ୍ଦେବା ଗାନ୍ଧୀବି ସିମ୍ବେବାଲ ଲାଲତା ପ୍ରେଚ୍ବଲି, ସାଯୁଧରୀ,
ଶେବି କାରଗି ଗାଲିମେବା ମାନିପ ଲାହିମିଶାବୁରୀ.

ატემს ჟვავილები

რტოებში ავობს ბებერი ქარი,
ყვავილთა ჯარი ფიფქით ბანაობს,
ტყდება, ნანაობს ეთერი ჩქარი,
ნანაობს ქარი და მიქანაობს.

და ქარი შეხვდა ატმის ყვავილებს,
ვარდისფერ ღილებს შეატყო ურუოლა,
ფრთა დაატოლა გაუშლელ ღილებს,
დაწვდა ბილილებს და აათროთოლა.

ატმის ხე იდგა თაიგულივით,
იქ მას მილევით უთროთოდა სული!
შორით მოსული გაზაფხულ სხივით
და ნამთა მძივით გარემოცული.

ატმის ხე იდგა ვით ნაზი ქალი,
ვით დედოფალი უცხო მხარეში;
სინარნარეში სწვავდა მზის ძალი,
და გრძნობათ ალის სიმწუხარეში.

ატმის ხე, შლილი, ოცნებას ჰეგავდა,
როცა ლელავდა მზით აღჭურვილი,
მე მისი ჩრდილი ხშირად მხიბლავდა
და ხშირად მწვავდა ტრფობის სურვილი.

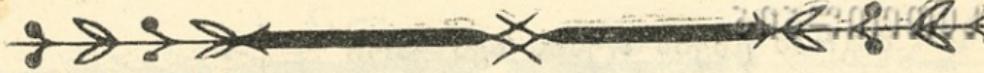
მაგრამ ეწვია ატმის ხეს ქარი
და ფრთა მედგარი შემოახვია,
ახლაც ატყვია ხეს განაბზარი,
ყვავილთა ღვარი რომ დათრქვია.

როგორც პეპლები მშვიდი და ფრთხილი,
შემდეგ აშლილი და აფრენილი —
გადაცვენილი ატმის ყვავილი
იყო დაღლილი და მოწყენილი.

ოცნებათ რიგი თვალს მიეფარა!
მტვრით გაისვარა წყალთა ლიკლიკი,
ყვავილი იგი მოკვდა და ჩქარა
წითლად დაფარა ბალის ბილიკი.

ბალის ბილიკზე მივდივარ და თან
გაძრცვნილ ატამთან ზლვები გროვდება,
საღამოვდება და მზის ჩასვლასთან
თანდათან მწუხრი მიახლოვდება.

მე აღარ ვდარდობ... რა მსურს, რას ველი?
ვით მზის ნათელი და ღამის ჩრდილი,
მეფობს სიკვდილი — ჭკნობის სურვილი!
გაჰქრა სურნელი, დასჭკნა ყვავილი!



* * *

ଗାଘନିଦୟବା ତୁ ଅରା,
କାରାଲ୍ପେତିଲେ ଧର୍ମେଶ୍ଵର,
ମତେଶ୍ଵରିଲେ କାମାରା
ଶୁଦ୍ଧବେଳେ ସାମନତଥେଶ୍ଵର?
କିଲ୍ପିତ ଶୈଶବରିହିବ ତୁ ଅରା
ମନୋରଜୁଲେ ତଥାଲ୍ପେଶ୍ଵର?
ତୁ ଧରନମ ଗାଧାରୁରା
ଏବଂ ହାତୁକିରଣ ଅଲ୍ପେଶ୍ଵର?
ମିଶ୍ରମିତିରିତ ମନୋରଜୁଲାମନୋର
ଏବଂ ଧରନ ଗପେଶ୍ଵରେଶ,
ଅଛି ଅର ପିତୃପିତୃ ସାଧା କାର
ଏବଂ ରମେଶ୍ବର ମନୋରେଶ.

შიგლები რამე

როგორ მიყვარდა! მაგრამ ხსოვნა იმ ტრფობის სრულის,
დარჩა ჩემს გულში წაუშლელი და მოკამკამე,
იმას იგონებს დაღონება დადალულ გულის...
იმ სიყვარულის მიმღერე რამე!

ყმაწვილკაცობა, ყვავილები სიცოცხლის დილის,
ბურუსებს იქით გადიკარგა... როგორ ვეწამე!
ეხლა თავს მაღვას ჭმუნვარება მომავლის ჩრდილის.
იმ სიყმაწვილის მიმღერე რამე!

დიდი მიზანი, ბრძოლა იყო ახალ დლეების,
არ დავცემულვარ, მაგრამ გესლით მე მოვიშხამე.
აი, ნაყოფი, ქარიშხლიან სიცოცხლის ვნების.
მე იმ ბრძოლების მიმღერე რამე!

ახალგაზრდათა ბრძოლის შემდეგ დაუძლურების
და წარუშლელი მწუხარების გავხდი მოწამე,
მოწამე გავხდი ცეცხლისა და განადგურების.
გემუდარები, მიმღერე რამე!

ს ტ ა ნ ს მ ბ ი

აქ დაიდგმება პოეტის ძეგლი,
ბავშვები მოვლენ შენი წიგნებით,
იქნება, ბევრი რამე იქნება —
მხოლოდ ამქვეყნად ჩვენ არ ვიქნებით.

ცხოვრებისაგან დაჭრილი ლომი,
ეხლა რომ ოხვრით შაშბში ვარდება,
სხვა ისტორიის წინაშე მდგომი
აქ სხვანაირად აღიმართება.

ეხლა კი ხელი მივცეთ ერთმანეთს,
ხომ მოგვივლია ხმელეთი, ზღვები...
ოჰ, მომავალო, შენ ერთი მაინც
ურ იტყვი, როგორც იტყვიან სხვები!

მაღალ მთაზედა ავაგე
სასახლე ახალთ-ახალი,

მაღალ მთაზედა ავაგე
სასახლე ახალთ-ახალი,
ლითონზე უფრო მაგარი,
პირამიდებზე მაღალი.

ხალხისთვის სამარადისო,
ღიაა მისი კარები:
მე მის უსაზღვრო სიყვარულს
და ნდობას დავემყარები.

მასში პოეტის უკვდავი
ღიდება ღაისადგურებს,
ვერც ცეცხლი უამთა სიავის,
ვერც ქარი გაანადგურებს.

მაღალ მთაზედა ავაგე
სასახლე ახალთ-ახალი,
ლითონზე უფრო მაგარი
პირამიდებზე მაღალი.

ს ა რ ჩ 0 3 0

88-

ჩემი სიმღერა	3
ახალგაზრდობას	4
✓ მშობლიურო ჩემო მიწავ	5
✓ სამშობლოს	11
ლენინი	12
* * (მრავალუამიერ გუგუნებდეს ხმა)	14
მამულო, სიცოცხლეო	16
სტალინი	17
ახალი ტფილისის დაფუძნება	20
* * (დღევანდელი დღის)	22
ჩვენი მნათობი ცეცხლის ფერია	23
ეგ არის და გორის ციხე	25
მთელი ქართველი ხალხის სახელით	27
ჰიმნი მშვიდობას	30
იდიდე, სამშობლოვ	36
უკვდავი არის	38
დიადი წიგნი	40
✓ მთელ მსოფლიოში რაც ატომია	41
ნაკადულო, ნაკადულო	42
წიგნი	43
ნერგი ევკალიპტის	44
ზღვაზე ბავშვების ბეღნიერ სირბილს	45

დაუძლეველი	46
1950	47
აღმოსავლეთი	54
ეპოქა იშვა და გაიზარდა	59
ყველა წითელარმიელი იდგეს როგორც ლომი .	62
ჩვენი ჯარი ძლიერია, მაგრამ სხვა სიძლიერით .	65
რად გვინდა თავი ცოცხალი	67
შეხედე	70
მზე თვალებში ჩაგეწვეთება და თვალს სინათლე მოემატება	71
ავტომობილი და ურემი	73
ყოველი მხრიდან	77
სალამი ახალგაზრდობას	79
პიონერო, იყავ ღირსი	81
დროშები ჩეარა	83
ტახტი დაეცა	84
ურიცხვ დროშებში	85
ჩვენ პოეტები საქართველოსი	86
რევოლუციონერის ხსოვნას	88
ჩვენ ავდიოდიო სახრჩობელაზე	89
რამდენ ღამეს მოელო ბოლო	90
იყო ბურუსი	91
გემი „დალანდი“	92
სადღეგრძელო იყოს მისი	93
პირველი მაისი	94
პროლოგი 100 ლექსის	95
სანამ არ დამსხვრეულან	96
რვა მარტი	97
ჩემო სიმღერავ, მაღლა, სულ მაღლა!	98
არგონავტები ახალი დროის	99

მწვერვალები ახალი მთების	100
• იბობოქრე	103
✓ სამშობლო	105
რას იპოვი აქ, საზღვარგარეთ	106
ცხოვრება ჩემი	108
ქალავ	109
შერიგება	110
დროშები მაღლა, სულ მაღლა, მაღლა!	111
ეფინება სიხარული	114
ალტაცებას იმედისას და მსოფლიო გამარჯვებას.	115
არხევს ახალი სიცოცხლის აკვანს	116
ნუ მიატოვებ ლექსს უთვისტომოდ, დროის, ეპო-	
ქის და სივრცის გარეთ	117
მგზავრის სიმღერა	119
აწმყოს დიდება დიდი	120
* * (წყალტუბოლან ქუთაისში)	121
პოეზიის ინტეგრალები	122
✓ განახლდა გული	124
მეცხრე სიმფონია	125
რა წარმტაცი ხარ, რა დიდებული	126
სტანსები	127
შრომა მეცნიერებასთან მჭიდროდ დაკავშირებული.	129
ჩანგო, ბევრი კარგი დრო	131
* * (სალამოს მთების, დღისით ზღვაური)	132
წამყე ბეთანიისაკენ	133
მიყვარს მარტო ქარიშხალი	134
რა იყო შენი ბავშვობა	135
მე და ლამე	136
შენ ზღვისპირად	138
ლელავდნენ	139



140
308-309

ჩემი ვარსკვლავი	140
მაინც დავიმსახურე	141
ატმის ყვავილები	142
* * * (გაგონდება თუ არა)	144
მიმღერე რამე	145
სტანსები	146
მაღალ მთაზედა ავაგე სასახლე ახალთ ახალი . . .	147

რედაქტორი — ა. გაბესკირია.

გაშომცემლობის რედაქტორი — ნ. ჩირაძე, მხატვარი — გ. გრიგო-
ლია, მხატვარი რედაქტორი — ეკ. ბალდავაძე, ტექნიკური —
მ. მექანიკიაშვილი

გადაეცა წარმოებას 20/IV-53 წ. ხელმოწერილია დასაბეჭდად
8/IX-53 წ. ნაბეჭდ ფორმ. რაოდ. — 9,75. სააღრიცხვო ფორმ. რაოდ.
4,5. ანაწყობის ზომა — 5 × 8. ქაღალდის ზომა — 54 × 84.
შეკვ. № 522. ტირაჟი — 7.000. უე 06065.

საქპოლიგრაფგამომცემლობის 1-ლი სტამბა. თბილისი, ორჯონი-
გიძის ქ. № 50.



ລາວ ສະເໜີ ລາວ
ສປຊ ພະຍານຕາວ